

بدل الاشتراك عن سنة
٦٠ في مصر والسودان
٨٠ في الأقطار العربية
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى
١٢٠ في المراق بالبريد السريع
١ نحن العدد الواحد
الاعلانات
بتنق عليها مع الادارة

الرسالة

مجلة أسبوعية للادب والعلم والفن

ARRISSALAH
Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المسؤول
أحمد حسن الزيات

الادارة
دار الرسالة بشارع المبدولى رقم ٣٤
حاجين - القاهرة
تليفون رقم ٤٢٣٩٠

السنة السادسة

« القاهرة في يوم الاثنين ١٥ رمضان سنة ١٣٥٧ - ٧ نوفمبر سنة ١٩٣٨ »

العدد ٢٧٩

من مآسى الحياة

شيطان!

كان الناس منذ عهد قريب يقرأون في القصص الغريبة أفانين من فجور النفس وحقه الهوى وبني الفتنة ، فتفيض عيونهم من انس رحمة للزوجة التي أعنتها القوابة ، وللزوج الذي أشقته الخيانة ، وللطفل الذي أبته الطلاق ؛ ثم يسرى عنهم أن الخائن إن تكن في الغرب فنحن في الشرق ، وإن تكن من زور الخيال فنحن في حقيقة الواقع . حتى عشنا معيشة أوربا ، وفتحنا دورنا لكل طارق ، وصدورنا لكل متودد ، فأصبح ما يجري هنا صورة لما يجري هناك ، وما كان معدوداً من خداع الفن صار جارياً على نظام الطبيعة !

عرفت زوجين شابين تعارفاً بالجمال وآلفاً بالحب ، ثم عاشا على اختلاف الدار والجنس معيشة أهل الجنة : صفاء غير مشوب ، وولاء غير مكذوب ، ووراء في ظلال النعيم والأمن يسطر الشاعر رومانس الأئس ويجميل الحياة

كان الزوج مثلاً في الإخلاص والرعاية لزوجته ، فلا يفكر إلا فيها ، ولا يسمى إلا لها ، ولا يفهم وجوده إلا مضافاً إليها ومتصلاً بها . وكانت الزوجة آية في الوفاء والطاعة لزوجها ،

الفهرس

صفحة	
١٨٠١	شيطانات : أحمد حسن الزيات ...
١٨٠٣	في رمضان : الأستاذ ابراهيم عبد القادر المازني ...
١٨٠٥	مصر وعلاقتها بالخلافة : الدكتور حسن ابراهيم حسن ...
١٨٠٦	مائة صورة من الحياة : الأستاذ على الططاوى ...
١٨٠٧	الحقائق العليا في الحياة : الأستاذ عبد النعم خلاف ...
١٨١٠	مقالات في كليات : الأستاذ محمود غنيم ...
١٨١٢	التعليم والمتطلون في مصر : الأستاذ عبد الحليم فهمي مطر ...
١٨١٤	العقيدة الشعرية : الأستاذ أحمد خاكي ...
١٨١٦	جورجياس أو البيان : الأستاذ محمد حسن ظاظا ...
١٨١٩	طبيعة الفتح الاساسي : الأستاذ خليل جمة الطوال ...
١٨٢٢	كيف احترقت القصة : (الآسة ديلافيلد) ...
١٨٢٥	ابراهيم لىكون : الأستاذ محمود الحبيب ...
١٨٢٨	الكيت بن زيد : الأستاذ عبد المتعال الصميدى ...
١٨٣٠	فردريك نيتشه : الأستاذ فليكس فارس ...
١٨٣٢	بين عشية وضحاها (قصيدة) : الأستاذ ابراهيم ابراهيم ...
١٨٣٤	العبد الألى ندية القاهرة - بشة الامام الشيخ محمد عبد ...
١٨٣٥	مسألة شكبير ياكون - شريعة عريضة - تاد أدبي ...
١٨٣٦	للطبة القارية بمصر - أمة عربية تزول - بس ...
١٨٣٦	جورج هوفيلد - جورج رجل ألمانيا الحديثى - ...
١٨٣٧	سياسة النقد ...
١٨٣٧	هكذا تكلم زرادشت : الدكتور اسماعيل أحمد آدم ...
	(كتاب) ...

تقاسمه هم العمل ، وتساهمه دعة المنزل ، وتبادلده رجاء المستقبل ، وتتقلب معه في الشدة والخفص غير متبرمة ولا متجهمة . وكانا معاً مهجة الأسرة وأنس الأصدقاء ، فلا يخلو بينهما من سمر ، ولا ليلهما من زيارة ، حتى أصبحا في بيئتهما الخاصة مثلاً مضروباً في الزوجية الموفقة والحياة السعيدة

وكانت حياتهما الأوربية تقضى عليهما أن يكابدا التعرف العارض والخلاط المستمر . والعصمة من شرور الأخلاق في مثل هذه الحال لا تجد لها مناطاً إلا ثقة الزوج في الزوج ، واطمئنان النفس إلى النفس . وثقة الرجل المثقف في المرأة المثقفة أصبحت في المجتمع الحديث من انقضايا المسألة والأمور المفروضة . فلا ينبغي أن تحرم حولها شبهة ، ولا يقوم عليها جدل

وكان فيمن يختلف إلى بهوها الأنيس الباش فتي من أهل الرواء ، خذاع الملامح ، خلاب الأحاديث ، يعد نفسه في الطراز الأول من ثقافة الفكر والخلق . تقلب طويلاً بحكم منصبه في البيئات الدبلوماسية المختلفة ، فخذق الكلام والهندام ، ومهر الفناء والرقص ، وأحكم النظرة التي تنفذ ، والبسمة التي تقول ، واللغة التي تعجب ؛ وامتلاً ذهنه من صور الدنيا وحوادث الناس ، فكان جميل المحاضرة عذب المفاكة حتى ليستولى على المجلس فلا يترك فيه مسمماً إلى أحد . ركان مذاعاً يترى على زملائه ، ويتبجح بالخطوة عند رؤسائه ، ويلقي في روع السامع أن له المكانة المرفوعة والكلمة المسوعة والفد المضمون . فاستطاع بكل أولئك أن يخدع الزوجين بمظهره عن جوهريه ، فكبر في نفس السيد ، وحلا في عين السيدة

ودخل هذا التي جنة الزوجين دخول إبليس ، فحرك فيها السموم وسقى عليها السكدر ! فلا الزهر تقاح باسم ، ولا النسيم رخى أريج ، ولا الجو بهيج طلق ، ولا العش الصادح في أفياء الشجر ناعم آهل ! وسوس الشيطان لحواء قال لها : إن السعادة في بيت غير هذا البيت ، والثروة عند رجل غير هذا الرجل ، والجاء في منصب غير هذا المنصب ! وهذا المزاي التي لك على الأتراب في

الجسم والفكر والطبع لم يملك بها الله لتحبسها في هذا التقص الشعري الذي تهدده الأحلام على نقات الحب والأمل . ليست الحياة كلها شعراً يا حواء ! وإن بجانب النفس الشاعرة نفوساً أخرى هواها في المال واللمه والسلطان والعظمة . ومن زعم أن نعيم الدنيا في النزل ، وزينتها في الرياض ، ومهجتها في المنى ، فقد أنكر المعروف وتجاهل الواقع . وكان الشيطان المغوي يحدث نساء ، فرف كيف يندس بالحديمة إلى الزوجة الضعيفة ، فأصغت إلى نرغاته بأذنها ثم بقلبها . ثم أصبحت فإذا زوجها مسؤوم ، وبيتها موحش ، وعيشها تافه ؛ وأحست برباط الزوجية يشتد على حناياها اشتداد الوثاق على ضلوح الأسير . لم تعد الجنة في عينها هي البانة ، ولا آدم في قلبها هو آدم ! وأوهما الخيال أو الخيال أن النعيم المقيم هو في أكناف إبليس على متون السحب وربى الجبال وشطآن الأنهر . ولكن عشر سنين قضتها مع الزوج الوفي في نشوة متصلة من الحب الموامى لا يمكن أن تخفت أصدائها العذبة في لحظة . فكانت كلما تخلصت من فعل القواية صارحت زوجها بأنها تحب هذا التي حباً غطى على بصرها وبصيرتها فهي لا ترى ولا تفهم . وسألته يوماً أن يحتمل لبرئها من هذا الخبل ، فاتفقا على أن ترحل إلى أوربا تنشد في أجوائها المختلفة السكينة والسو ، حتى إذا أقبل الصيف وتمطل العمل لحق بها زوجها ، فربما انحجب الغشاء عن العين والقلب فأبصر الأعمى ورشد الغوى ! ولكن الفاجر علم بسفرها المفاجئ فطلب إجازة طويلة من الوزارة التي يعمل فيها وتبعها إلى مصيفها وهي وحدها توازن في هدوء العزلة بين ماضى الزوج الواضح ومستقبل الحبيب المبهم ، فأسقط من يدها الميزان ، وأيقظ في نفسها الحيوان ، وأفسدها على نفسها وعلى زوجها وعلى أهلها فساداً لا يرجى معه صلاح !

ثم استندت يد القدر تحمل عقدة الرواية ، فإذا الزوج وحيد يعاني غصص الألم ، والزوجة مطلقة تتجرع مرارة الندم ، والشيطان الرجيم يقطع البحر عائداً إلى منصبه الكبير في وزارة الخارجية يشارك في أمور الدولة على هذا الخلق ، ويتصل بالأمم الخدوعة على هذا الوجه .. !

هرمس الزمان

في رمضان

للأستاذ ابراهيم عبد القادر المازني

ليقل من شاء ما شاء ، فاني أعتقد أن الله تعالى يغفر لي ذنوبي
وخطاياي جميعاً جزاء لي على صبري في رمضان . ومن كان له
أولاد كأولادي ، وخدم كخدمتي ، فإن هؤلاء شفاعتي كافية له
بلا نزاع ، وإذا كان القاري لا يصدق ، ولا يؤمن كما يمانى
بشفاعة هؤلاء لي ، فليتنظر حتى تقوم الساعة وينصب الميزان

عددت أبواب الغرف وما إليها فاذا هي عشرون ، ومنها
تتألف جوقة موسيقية لا تقتر ولا تهدأ في ليل أو نهار ، وقد
يُست من محل خادمتنا المعجوز التي حملتني طفلاً — على كتفها
أو ذراعها لا في ... — على تزيت هذه الأبواب ، وما أكثر
ما قلت لها إني أشفق على هذه الأصوات الرخيمة أن تبسج ،
فكانت تبسم — أو تظن أنها تبسم — وتقول : « الله يخليك
يا سيدي ! » . فأقول لها : « لا تخافي على فان عمر الشقي ، باق
أي طويل ، ولن غيري يكون وجع القلب ؟ كلا : لا تخافي ،
وإني لن أمان من الموت ما بقيت لي ، فاذا ذهبت أنت بعد عمر
طويل ، فان هناك الأولاد ... ؟ كلا . لا خطر على من هذا
الردى المادي الزاسد لغيري ، المتربص بسواء »

فتدعوني بطول العمر ، ولكنها لا تزيت الأبواب ! وقد
حاولت أن أنهض أنا عنها بهذا المبع ، فكادت تدق عني ،
فكففت بعد ذلك ، ورضت نفسي على السكون إلى هذه الموسيقى
ومن طرائف هذه الخادمة المعجوز أنها لا تكاد تسمع ،
أو تبصر ، فهي لا تكاد تفهم . وأنا رجل خفيض الصوت
جداً ، وأحتاج أن أكلها — فإني من هذا مفر في بعض الأحيان —
فأنادي أحد الأبناء الأفاضل وأقول له — وأنا أعلم أن هذا
يسره — اتقل على بصوت عال ، فيقل ، ولكن اللعين يبيح
في أذني أنا ! ثم يقع على الأرض من الضحك

ويكون الزلزالان الصغيران في المدرسة ، وتكون في حاجة
إلى كلام الخادمة ، فاذا أسمع ؟ لقد جربت عبث الصياح ، فان
أقول لها « هاتي قهوة » . فتنبش شيئاً ثم ترد إلي ، وتدعوني
أن « أفضل » فأستجيب ، وأسأل نفسي : « ماذا يا ترى ؟ هل

شرب القهوة يستدعي أن تجرني هذه المعجوز إلى غرفة أخرى ؟
وأطيع ، وأخرج ، وأتيها ، فاذا هي قد أعدت لي طشتاً وإبريقاً
وسجادة للصلاة ! !

لهذا صرت إذا احتجت أن أطلب منها شيئاً ، أكتب لها
رقعة بما أريد ، تذهب بها إلى البقال أو النجار ، أو الجيران ،
ليشرحوها ويبينوا لها ما فيها ، وما أكثر ما يمايها البقال ! !
ولا أستطيع أن أنهرها ، أو حتى أن أظهر لها الغضب
أو الامتناع ، أو الضجر ، فقد ربنتي صغيراً ، وليس هذا ذنب ،
ولكنها تمدني « ملكاً » لها ، وترى أن هذا يحولها حقاً
على ، فالبنت كله بيت « ابنها » بما فيه ، ومن فيه ، ومن كان
لا يعجبه هذا فليتنقل !

على أن مصيبة الأولاد أدهى ، تكون الساعة الخامسة
صباحاً ، فأسمع قرأ على الباب ، فأفتح عيني وأقول « تفضل ..
تفضلاً ... تفضلوا ... أو تفضلن » فيدخل اللعين الصغير الذي
نسميه « ميدو » — وهي عندنا صينة التصغير لبعد الحميد —
فيدور بيننا هذا الحوار

بابا —
نعم ياسيدي —
صباح الخير أولاً —
صباح الخير ياسيدي . خير إن شاء الله ؟ —
الساعة كم الآن ؟ —
الساعة ؟ أو ليس عند ماما ساعة ؟ —
عندها ساعة . ولكنها قالت لي البارحة إنها خربت ووقفت —
هي قالت ذلك ؟ وحضرتك صدقتها ؟ —
وهل ماما تكذب ؟ —
أعوذ بالله ! ! مستحيل ياسيدي . وهل يكذب

إلا الكذاب ؟ —
وأخبره أن الساعة الخامسة فيقول
— أنا ذاهب إلى المدرسة
فأصيح ، وأستوى قاعداً ، « أي مدرسة يا أخي ؟ وهل
صارت المدارس في عهد هيكل باشا تفتح قبل الفجر ؟ أما إن
هذه لبيلة ! رح يا أخي ، رح نم ! »
فيقول « بس اسمع يا بابا »

فأقول وأنا أعيد رأسي إلى الخدعة « سامع . تفضل »

— بقى الافندى قال لنا « يجب أن نكون موجودين في منتصف الساعة الثامنة ، وأن من يتأخر عن هذا الموعود لا يشترك في الرحلة » فأشعني أن أقول في هذا « الافندى » أشياء كثيرة . وأقولها فعلا ، ولكن في سرى ! كما كانت تفعل حاتي . أى نسيم حاتي ، فقد كانت في هذا قدوة ، ومثلا يحتذى . وكانت إذا سخطت على إنسان ، توسمه ذمًا ، وسبًا ، ولمنًا ، في سرها . وكانت تجدد في هذا شفاء لقليلها ، فتبتسم ، وتتهجد ، وتضع يدها على قلبها وتقول « أبوه كده ! الحمد لله ! كنت سأطيق » وأقول للفلان « ولكن أين نحن من هذا الموعد ؟ اذهب ، ونم » فيقول : « لا يا بابا ، لئلا أتأخر »

فأقول : « يا أخى ، وما ذنبى أنا إذا تأخرت حضرتك » فيقول : « إنما أردت أن أسألك هل أصوم ؟ لأنى أكلت في السجور مع ماما »

فأهز رأسي ، وقد فهمت ، ذلك أن ماما لا بد أن تكون هي التي أوعزت إليه أن يكره فيسألني هل بصوم أو لا يصوم وأقول له : « إنك صغير ، جدًا ، والصيام غير مفروض عليك ، ثم إنك ذاهب لتلب ، وتنط ، فستجوع بسرعة ، فيجب أن تأخذ معك طعامًا وإلا مت من الجوع »

فيسألني « وماذا آخذ معي ؟ إنهم لم يمدوا لي شيئًا » فأغتنم هذه الفرصة ، وأقول له « يا عبيط ! كيف تقول إنهم لم يمدوا لك شيئًا ؟ أو تنهم ماما بمثل هذا الإهمال ؟ » فيسألني « هل تعنى ... ؟ »

فأقاطعه وأقول بصوت كالمهمس « اسمع ، لقد هيأت لك ماما كل شيء ، ولكنها لم تخبرك حتى لا تخرج قبل الأوان ، ثم لتفاجئك فتسرك ... ماما لطيفة ، أليست كذلك ؟ (فبهز رأسه موافقا) ولكني صرت أخشى الآن أن تتأخر ، وقد قال لك الافندى إن من يتأخر لا يشترك في الرحلة ، فاذهب إلى ماما ، وأيقظها بلطف ، وصبحها بخير ، وارج منها أن تعطيك ما هيأت لك ... وستنق لي أنها صنعت شيئًا ، لأنها تعتقد أنك بكرت جدًا ، وساعتها كما تمل واقفة ، فافهمها أن الوقت قد أؤف ، وخذ ما تعطيك ... والآن اذهب ، ومع السلامة ، وإن شاء الله نراك ونراها بخير »

فيذهب مسرورا ، فأنهض خفيفا ، وأمشي إلى الباب على

أطراف أصابعي ، وأوصده بالفتاح ، لأنى أعرف ما يحل بي إذا تركته مفتوحا !!

والمثل يقول « جن الذي نجا من الموت ! » فلا تمضي دقائق حتى أشفق أن يتمشم الباب ، ويتحطم رأسي ، فلا يبنى إلا أن أفتحه ، فتدخل ماما ، كالأعصار وتصيح بي : « هذا الذي صنعت ؟ تفرى الولد بي ، فيوقظني في هذه الساعة وأنا صائعة !! »

فأقول : « ساعتك واقفة ؟ أليست كذلك ؟ »

فتقول ، وهي تغالب الضحك « ببنى إيه ؟ »

فأقول ، وأنا أعود إلى السرير « يعني دقة بدقة ، والبادي أعظم ! »

فتقول : « راجع إلى السرير ؟ » وأنا أوتنام أشي جميل !

فأقول : « من الذي ألقى صاحبه ؟ »

فتقول : « إنك أنت سبب القلق والمتاعب كلها في هذا البيت »

فأقول : « غفر الله لك يا امرأة ! اذهبي وتوبي إلى الله واستغفري لذنبيك عسى أن يرحمك »

فلا يجدي هذا النصيح ، وينتهى الأمر بأن أجمع الخدعات للبعثرة في الغرفة ، وأعيدها إلى حيث كانت ، وأنا أنهج من التعب ، وأتمثل بقول الشاعر :

« ومن ظن أن سيلاقى الحروب وأن لن يصاب ، فقد ظن مجزا »

وهكذا ، وهكذا ، إلى آخره ، إن كان له آخر . فالحق

أن أجرى عظيم في رمضان !

برهيم عبد القادر المازني

التعليم والمتعطلون في مصر

أول كتاب من نوعه . يلقى مسؤولية التمثل على التعليم الحاضر ويوضح أثر السياسة القديمة وآثار سمد زغلول فيه . ويشرح آلام المعلمين والآباء والطلبة وآمالهم جميعا . ويبين بجلاء عيوب المدرسة المصرية وطرق إصلاحها . ويرسم خطة السياسة التعليمية الجديدة كما يضع حلا لمشكلة المتسطلين .

رسم الاشتراك فيه ١٠ قروش

يرسل لمؤلفه الأستاذ عبد الحميد مطر بمدرسة حلوان الثانوية

وثمنه بند الطبع ٢٠ قرشا

مصر وعلاقتها بالخلافة

للدكتور حسن إبراهيم حسن

أستاذ التاريخ الاسلامي بكلية الآداب

من ولاية مصر العباسي الذين عرفوا بالخير والعدل — واكتساب محبة الأهالي مومي بن عيسى^(١) الذي ولى مصر ثلاث مرات . فقد اشتهر بالعدل في البلاد وتوجب إلى النصارى فأذن لهم ببناء الكنائس التي هدمها سلفه علي بن سليمان وقد أشار عليه بالامانة الامير الليث بن سعد وعبد الله بن ابي جعفر بحجة أن إرجاع الكنائس المستحقة في الاسلام من مستلزمات عمارة البلاد . ومما يدل على عناية هذا الوالي بالمهارة ما كان من زيادته في جامع عمرو^(٢) .

وكان عنبسة بن إسحاق (٢٣٨ - ٢٤٢ هـ) آخر من ولى مصر من العرب . وكان من أحسن الولاة الذين ولوها في هذا العصر ، مما حدا بال مؤرخين إلى القول بأنه أظهر من العدل ما لم يسمع بمثله في زمانه . وقد بلغ من تورعه وبفضه المظاهر أنه كان يروح من دار الامارة إلى مسجد المسكر ماشياً . وكان آخر من أموا الناس في المسجد . وقد بنى الصلي الجديد سنة ٢٤٠ هـ إذ رأى أن الصلي القديم ضاق بالمصلين . وكذلك حصن دمياط وتيس بعد أن أغار عليها الروم سنة ٢٣٨ هـ فبقيت دمياط في يد المسلمين إلى أن استولى عليها الصليبيون سنة ٦١٦ هـ^(٣)

على أن عدل عنبسة وورعه لم يكسبها حب الناس جميعاً ، فقد كان مكروها من البعض لاعتقاده بمذهب الخوارج مما دفع بالفضل بن يحيى إلى أن ينحى فيه باللائمة على الخليفة لتواليته إياه مصر . وما قاله أيضاً من شر يتهم فيه هذا الوالي بالتراخي عن طرد الروم من هذه البلاد وقت استيلائهم على دمياط وتيس كما تقدم من فتى يبلغ الامام كتاباً حريصاً رينتضيه الجواباً بئس والله ما صنعت إلينا حين وليتنا أميراً مصاباً

خارجياً يدين بالسيف فينا ويرى قتلنا جميعاً صواباً
مر ينجي إلى الصلاة نهارة ويتأدى المحذور، ضل وخاباً
ومن هنا نتبين كيف كان اعتقاد عنبسة بمذهب الخوارج — إن صح أنه كان يعتقد به — سبباً في الخط من شأنه وإظهار ما أناه في كره من عدل وما أظهره من ورع ، يظهر المسف والظلم حتى أدى ذلك بالفضل إلى اتهام هذا الوالي بالعمود عن نصرة المسلمين حين أغار الروم على مصر ، فقال الفضل للخليفة التوكل :

أرضي بأن يعطى حرمك عنوة وأن يستباح السلون ومحروبا
حسار أني تبتدر والروم وثب بتيتيس رأي الدين وأقرب
مقيمون بالأشتوم يفتون مثلاً أصابوه من دمياط والحرب ترتب
فأرام من دمياط شبرا ولادري من العجز ما يأتي وما يتجنب
فلا تنسنا إنما بدار مضيمة بمصروان الدين قد كاد يذهب^(٤)

لم يل مصر بعد عنبسة وال من العرب كما تقدم ، فقد وليها بعده يزيد بن عبد الله (٢٤٤ - ٢٥٣ هـ) من موالى المنتصر العباسي وكان كفيده من الأتراك من السنين الثلاثة . وكان شديداً صارماً وأنى في عهده بكثير من الإصلاح وقضى على كثير من معائب المجتمع ، فنع النداء على الجنائز وضرب من نادى عليها ، وعطل الرهبان وتبع العلويين فلحقهم منه شتات وأهوال

وورد إليه كتاب الخليفة المستعين بالاستسقاء لخط كان في العراق ، فاستقى الناس في يوم واحد . وفي عهده خرج بالاسكندرية رجل يقال له جابر بن الوليد واجتمع إليه خلق كثير من العرب والقبط والنوبيين فاستولى على الكريون وسنهور وسخا وسنود ، فأخذ الخليفة مزاحم بن خاتان مدداً لواليه على مصر . وظلت ثورة جابر ابن الوليد على حالها طوال عهد يزيد بن عبد الله الذي صرف في ربيع الأول سنة ٢٥٣ هـ وولى بعده مزاحم بن خاتان فواقع جابر بن الوليد في أرض الجزيرة والقيوم حيث أسر في جنبوبة من كورة البدةقون (المكتبة الجغرافية

(١) ابن موسى بن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس .

(٢) السكندى ص ١٣٢ و ١٣٤ و ١٣٧

(٣) السكندى ص ٢٠١ و ابن دقاق ج ٥ ص ٨١

(٤) السكندى ص ٢٠١ ابن دقاق ج ٥ ص ٨٣ التريزى خطط ج ١

ص ٢١٤ ، ٢١٢

(٥) السكندى ص ٣٠٢ ، واليه ابراهيم من التريزى خطط ج ١ ص ٣١٤

مائة صورة من الحياة

للأستاذ علي الطنطاوي

١٣ - ركور!

سألني اليوم صديق لي من المدرسين :

— ألا تعرف قصة المسيو تريس ؟ إنها إحدى المعجائب !

قلت : لا والله ، فأى شيء هذا المسيو تريس ؟ وما هي قصته ؟

قال : رسيل نرنسي تخرج في إحدى دور الأبن الأولية ،

ولكن الأبواب سدت عليه في بلده ، وضافت به الحيل ، فلم ينل

وظيفة ، ولا استطاع أن يحصل شهادة ثانوية (بكالورية) ، فشد

رحاله إلى الشام ، فكان فيها مملكا ...

قلت : ليس في هذا عجيب ، بل العجيب أن يكون غير هذا !

قال : لم أبلغ بك مستقر العجب بعد ... لقد درس هذا

الرجل سنتين ، ثم خطر له يوماً خاطر ، فقال لي :

— لقد سمعت أن المسلمين يحجون ...

قلت له : نعم

ج ٦ ص ٢٨٢ ، ٨٣ - المرقري خطط ١ ص ٧٣) وبعث به

إلى العراق في رجب ٢٥٤ هـ^(١)

هذا وكان حامل مزاحم بن خاتان على الشرطة أزجور التركي

فقد منع النساء من دخول الحمامات ومن زيارة المقابر وسجن

النواصع ومنع من الجهر بالبسملة وأمر بتام الصفوف عند الصلاة

وعهد إلى رجل من اللجم فكان يستعمل السوط في تنفيذ هذا

الامر . ومنع من استعمال السائد والخصر لجلوس في المسجد

ومن التشويب ومن أن يؤذن المؤذن يوم الجمعة في مؤخر المسجد .

ثم عرف أزجور عن الشرطة في ذي القعدة سنة ٢٥٣ هـ وولى

مصر أحمد بن مزاحم باستخلاف أبيه له فجعل أزجور على الشرطة

ثانية ثم ولها أحمد إلى أن مات (١ من ربيع الآخر سنة ٢٥٤ هـ)

فولى مصر أزجور وظل على ولايتها إلى رمضان من هذه السنة

فولها بعده أحمد بن طرلون

حسن إبراهيم حسن

(١) ١ كندى ص ٢٠٢ - ٢١٠

قال : أفلا تخبرني عن حجبهم ، كيف يكون ، وما هي صفاته ، وكيف تكون الرحلة إليه ، وما هو خبر الحمل الذي كان يذهب به كل عام ؟

في أسئلة أخرى هذا . سيبلغها قال صديقي فقلت له : إني

لا أعرف إلا طرفاً من هذا ولكني آخذك إذا شئت إلى من

يرشدك إليه . وأخذته إلى رجل كان جالاً برافق الحج . فأنبأه

بما يريد ، فلما كان بعد أيام جاءني للمسيو تريس ، وقد كتب ذلك

في كراسة عرضها علي لأنظر فيها . فنظرت فإذا هي أعجوبة الدهر

التي يمجز عن مثلها صاحبنا أبو العبر^(١) حين كان يقف على

الجسر في بغداد يكتب كل ما يسمع ، فإذا ملأ الصحيفة قدما قدماً

نخالف بين أجزائها ، ثم قرأ ما يجيء فيها ، فيجيء بكلام ليس

في الدنيا أحق منه ... وإذا هي كراسة مضحكة عجبية بعد صوابها

ولا يحصى خطأها ، على أنها في زعم صاحبها دراسة للحج عند

المسلمين ، ستمى فيها الجمل الذي يحمل (الحمل) باب السلام ،

وسمى إمام الحرم المكي (أمين الصرة) وجعل تبوك على أبواب

مكة ... ومثل هذا الهذيان ...

قال صديقي : فرددتها إليه ردا جميلا ، وتخلصت منها وعاد

الرجل إلى بلده ، ومرت شهور طويلة ، وإذا أنا بالبريد يحمل

إلى الرسالة مطبوعة ، مكتوباً عليها :

الأنطورية التي قال بها مؤلفها شهادة الدكتوراه من جامعة

باريس ١١

علي الطنطاوي

(١) هو أبو العباس بن محمد بن أحمد وينتهي نسب علي بن عبد الله

ابن العباس — تماحق لما رأى الحاجة أجدى عليه وجعل كنيته أبا العبر

وجعل يزيد فيها كل سنة حرفاً حتى مات وهي (أبو العبر طرد طيل طليوي

بك بك بك !)

رحلة الصحافي العجوز

كتاب في ٢٠٠ صفحة متقنة الطبع صفيحة الورق مزدانة بجئة صورة ملونة . وصف فيه الكاتب رحلته إلى لبنان وبلاد اليونان وإيطاليا وطرابلس الغرب

أطاب البيان المنقول لمحتويات الكتاب من المؤلف بمنواته في جريدة الأهرام وفيه ترى كيف تحصل على نسخة أو نسختين مجاناً . ومدة هذا الاختياز شهر نوفمبر فقط

الحقائق العليا في الحياة

للأستاذ عبد المنعم خلاف

الإيمان . الحق . الجمال . الخير . القوة . الحب

« ألقاها إذا نطقت بها تتحرك لها في نفس دنيا كاملة »

تلك أعمدة الكون الخفية ، تسكن قممها عقول التأملين ،
وتسجد على أقدامها قلوبهم . قد أسبغ خالق الكون وواهب
الحياة على العقول والأرواح ظلالاً من تكريمه واحترامه حين
أوسد لها هذه الحقائق ، وأوتى لها أن تتعرف إليها كما أوحى
إلى الأجساد أن تتعرف إلى التراب والماء والغذاء والهواء ...

وليت شمري ! هل تسمعي خواطري الدائمة الدوران حول
هذه الحقائق فتحصرني جميعاً وأنا أكتب عنها ؟

إني أبدأ الكتابة الآن وليس في نفسي إلا صور مبهمة
منها . أما تركيز أفكارها وتجميعها وتجنيدتها وعرضها ، فأمر
أسأل « الحق الأول الأكبر » أن يتولى هو بفننه الخالق
« إخراجها » من قلبي المأجور كما يخرج النخلة السحوق من
النواة الضئيلة !

وإن تعجبوا فمجب لجناد الأفلام وطين الألسنة حين يتولاهما
الجشع فيحاولان أن يمسا السيلالات التي لا تمسك !
وليت شمري ! متى يأتي الإنسان الذي يستطيع أن يتولى
كل ما في رأسه بألفاظ ترضيه وترجم عن التيارات العميقة
المتلاطمة في قرار قلبه ؟

إنه لا شك الإنسان الأخير الذي يختتم به وجود الإنسانية
هنا على الأرض ... ولعلها ما تلاحت أنسائها في الأرض
إلا لتقول « الأسماء كلها » التي علمها الخالق أباه آدم ...

فالإنسان الأخير هو آدم فإن جاء ليختتم الدورة التي بدأها
آدم الأول ... هو الإنسان الذي سبب فيه كل جداول البيان
وسكنت فيه كل أطيان الماني ، فوحى كل كلمة نفسية ولفظية
اختلج بها ... أو فكر أو لسان ...

هو الإنسان الذي يأتي بعد أن لم يبق شيء في عالم الآفاق
وعالم الأنفس إلا وجد له لفظاً إنسانياً يصوره ويحدده ...

هو ابن الإنسانية الواحدة الهائلة التي تنقلت في الدهور
والأحقاب فوقع عليها كل الضوء وكل الظلام ! !

١ — الإيمان :

أنا الآن في « الرسمية »^(١) على أديم الأرض مباشرة ،
وتحت السماء مباشرة ... حافي القدمين مجرودهما ، جاث على
الركبتين معقودهما ، شاخص العينين مخروجهما ، مرهف السمعين
مشدودهما ، صامت الشفتين معقودهما ... في الظلام الصارم !
والريح تصفر في كل ما يحيط بي من مبان ومنافذ وأشجار ...
وبنات آوى تموى وتمتدح على قرب مني ... وكلاب الرسمية
وكلاب تلك القرية المائلة على رأس تمريرة من تعارج نهر « دبال »
تبادلان نباحاً دائماً متشابهاً هو عندي نغم يربي في نفسي جواً
معنوياً للبالى القرى والحمام ... والنوم ذائع السلطان منشور
الأعلام على مباني « دار المعلمين الريفية » ، وعلى أجساد ساكنيها
من الطلاب والمعلمين ... وكل ما في جسمي ونفسي يقظ : كل
خلية وكل شعرة ، وكل قوي جاذبة أو دافعة ، وكل خاطرة
جديدة حارة أو مخزونة غائرة ، مستجمع أرواح آبائي وأرواح
أنسالي ... في خيالي ، وجميع حياتي الداهية في الأزل والآنية
في الأبد !

أنا في ساعة خيال أو عقل ، وفي جد أو مجانة ؟ لا أدري .
لا أدري إلا أن الرحي السموية الجراء التي في صدري تدور دورانا
لا عهد لي به من قبل ...

أنا أيتها الأكوام الناطقة والصامتة المرغلة في الصمت ،
أحاول أن أتكلم عنك بين يدي أبي وأبيك ! بالكلمة التي أحياني
النطق بها كما أحياء كل كائن يحسها حقيقة شائمة في نفسه ولكن
لا يستطيع البيان ...

أدير فكري وكل حواسي في الدنيا لأجد ابتداء القول ،
فلا أظفر إلا بالاستفلاق ؛ وإن كنت أظفر بامتلاء أو عبة أخرى
لا سلطان للبيان على تقل ما فيها ..

(١) ضاحية قيعاء من ضواحي بغداد

كل فراغ حياتي مملوء بخواطر مستبدة بي ، ألقى بها الحركة
والركود ، والنور والظلمة ، والبحر والصخر ، والنملة والجمل ،
والعلم والجهل ، والسلامة والسقم ، وكل شيء ، وكل شيء ...

فاعدروني أيها الفارغون !

واطلبوا التوفيق لقلبي المسكين الذي يتصدى للنار ليكتب
فيها عنها ...
ويتصدى للريح المصوف ليحملها قبل أن تحمله وتذروه
مع الهشيم ...

الايمان ؟!

يا الله من ابتذال الألفاظ الكريمة ونزولها من لمعات الفكر
إلى مصباح الروح ، إلى رؤوس الأنبياء والجامدين والمحدودين !
ويا الله من جنابة التجسيم والتشبيه على الماني التي حياتها في أن
تكون مطابقة متفردة منساحة في محيطات ربها انسياب الكهرباء
والجاذبية والاشعاع !

ويا الله لنداء الملائكة إذا ولدت فيه الكلاب والخنازير والقردة !
وأواه من الذين ينظرون إلى الألفاظ الحية نظرم إلى
الحجارة والصخور !

أخذوا هذه الكلمة التي لا يمكن أن يكون قد نطق بها
ناطقها الأول إلا بوحى ، وصاروا يلوكونها كما يلوكون اللعنون
بعض الألفاظ يلفونها على أجساد الموتى ...

أخذوها من معادنها ومناجها المميقة في قلوب الأنبياء
وخواطر الأصفياء وألقوها في أنواء التماسيح والقردة ، فصارت
تمض وتنفق بها ممسوخة في غير موضعها ، كره بقي الجنائزات .
أخذوها كما يأخذون الورد المنصورة المطورة من غصنها ،
فلا يزالون يبتذلون شذائها على أنوفهم الزكومة ، وحريرها بين
أصابعهم القاسية ، حتى يمزقوها فلا يبق منها في أيديهم غير جثة
مسخوقة يلفونها في التراب ...

أخذوها من نصائبها في قلوب الأنبياء وخواطر الأصفياء .
ووضعوها على قلوبهم الضيقة كما توضع الشموع على القبور ...
صبروها ملكا لكل بليد أبله ، تموت وتنطق على شفثيه

الكلمات المثيرة كما تموت المروس في جلوتها ...
ثم وضعوها في قواميسهم وكتبهم بجانب هذه الجمادات
والجيف : تراب . رصاص . ذهب . حديد . معدة ... !
فيامرحى الماني ! حررتني من أنظمة الميتة الجامدة النافهة ،
واحلل عقدة من لساني حتى أبين معنك في قلبي . وما أهول
معنك فيه !

الطبيعة كلها أوتار مرنة ، وكلمات مبينة ، وأصابع مشيرة ،
يسمعها ويقرؤها ويراهم ذلك الراهب الذي سجنته بين ضلوعي !
وأنا ملي الآن تحاول أن تشير إليك بالقلم والمداد في رموز
أعني بها رأيي !

ليس الكلام هنا شيئا يذكر بجانب الفكر ، وليس الفكر
شيئا يذكر بجانب الوجدان ...

ولكن أكتب عن معنك كتابة عارف ... لا بد لي من
من جسد آدم الذي لامسته يدك ، وعمر نوح الذي طال فيه
مرك ، وعقل إبراهيم الذي سقى أمامه نورك ، وأذن موسى التي
رن فيها صوتك ، وإنشاد داود الذي ترقق فيه نغمك ، ويد
عيسى التي كان معها إذنتك ، وكال محمد الذي انطلقت منه إلى
الانسانية كلتنك الخاتمة ...

أجل ! لا بد لهذا أن أغتسل بالبحر كله ، وأتوضأ بالشمع كله ،
وأبوء بالشمس والقمر والنجوم ... ثم أندح في كل شيء لا تسمع
إلى الهمسات والأحاديث الدائمة بين الموالم والأكوان عن الظاهر
الباطن ، والأول الآخر ... المنكبر الذي أذابها وأفناها انتظار
لحظة لوجهه ذي الجلال !

ولكن يا طين آدم ! مالك ولهذا الملو الشاهق ؟
يا خنفساء الذبراء ! لا تحلى بجو النسر ...
يا جمل ! إن شذا الورد يخنقك ... فلا تطالب سكنى
الرياض ...

كيف يقوى على سنا الرب قلب ليس يقوى على سنا الربوب !
والكلمات لا تنامي لدى الله فلا بد من بقاء القيوب
أجل يا « بكثير » !

ولكن الذي يتصدى لكبرياء الأنسية ، إنما يحاول أن
يلغ أقصى حدوده وأدنى حدودها ليود فيقول كلمة ترع ذلك
الراهب السجين ، وتكون مشاركة منه في عزف اللحن الدائم

وهنا أسأل :

لماذا لا تخدمون الايمان أيها الكتاب الموهوبون فتخدموا
بذلك أفلامكم وتخدموا الحياة والفن ؟

لماذا تلتصكم النار وتحول أفلامكم إلى عقارب تلفونها بسرعة
من أيديكم إذا ما سجل أحدكم كلمة مؤمنة ؟

أما أعرف السبب . أعرفه وأعزو إليه كل هذا الضعف :
هو أنكم تأنفون من أحداث العوام والمجاز والفراء الذين
جملوا الايمان غذاءهم وعزاءهم لأنهم فقدوا كل شيء سواه .
فهم يمتزجون به ويزيدون فيه بأحلام الحروب . فن هنا تراكت
في نفوسكم « عقد نفسية » خفية في العقل الباطن تعقل أفلامكم
عن الخوض في المعاني العامية . . .

ولكنني أعيد فطنتكم أن تجهلوا يد الهندستاني مرآة لاجتازان ...
وإنكم إذ تتحاشون الحديث في الايمان لمخرومون من منابع
الالهام الدائم ، وحياة اللذة بالشعر ، وحياة اللذة بالعلم ، وحياة
اللذة بالقوة ، وحياة اللذة بالمجد الشخصي ، واحترامكم لأنفسكم !
أندرون أنكم لا تسبحون إلا في الضحضاح من المعاني
المكشوفة الدائرة حول الظاهر من الحياة الدنيا ، وأنكم تدورون
في هذا الضحضاح دورانا مضحكا ؟

أندرون أنكم باهالكم رصف الأفق الذي تاتي فيه كل الحقائق
والجالات والكمالات والرائعات من عالم الخفاء وعالم الظهور ، قد
ضيقتم أعلى نغم وعطلم شعركم من أعذبه ؟
هبوا أنكم لم ترضوا بحديث بعض المأثورات من كتب الدين
عن الالهية ، فلماذا لا يتحدثون أنتم الانسانية بحديثكم الشخصي عنها
وهي تملأ كل نفس طالة أو شاعرة ؟

وهبوا أن بعض الانجاس ولنوا في هذا النبع ، فهل معنى
ذلك أنه تنجس عند الذين يعرفون من أين ينبع وإلى أين ينهي ؟
كلا ! لن تذهب مسؤولية ذوى الطباع الرجة في التكلم
للحق إذا تكلم فيه الجامدون أو الدجالون ، بل إن مسؤوليتهم
تبدأ من هنا ...

وإن الذي يخرج من الدنيا كأنها أر شاعرا أو فنانا أو طالبا
أو متأملا ، ثم لا يترك في ميراثه حديثا عن « ملئني الأكوان »
لارب أن يحكم عليه الحق بأنه أعمى ، لأنه صر على حجرات جدرانها
كلها سرايا ظم يرها ولم يحدثنا عنها ...

عبد الحليم نوري

« بغداد — دار المعلمين الربيعية »

مع أوتار الطبيعة ، وفي تسجيل الكلمات المبينة مع أفلام
الطبيعة ... حتى يرى بعد ذلك كلته هذه طائفة بجوها الموسيقى ،
تخفق بجناحيها في رئات الناس ، وترقص في ضياء عيونهم ،
وتأكل من حبات قلوبهم ، وتنفرد في منطقة الصمت من أوتارهم !

قد لا يدرك الايمان على حقيقته إلا المؤمن الآخرس
الأصم ... الذي لم يقل ولم يسمع إلا الكلمات النفسية التي
لا تصب بقوالب من الألفاظ الصينية التي قد تكون منحرفة
الوضع أو مبهمة الدلالة أو ناقصة الموسيقى . ولكل معنى في
النفس جو موسيقى يجب أن يصحبه في اللفظ

وإني أرى للذين لم يعرفوا الآلهية إلا من ألفاظ الكتب !
ولأن الناس صاروا يأخذون عقيدتهم في الآلهية من الكتب
ومن الأقوال ، اختلفوا وتفرقوا وتباينت الصور التي في رؤوسهم
منها . ولأنهم أخذوها مباشرة من الطبيعة الواضحة الواحدة ،
التي ليس في كلماتها انحزات في الوضع ، ولا إيهام في الدلالة ،
ولا نقص في الموسيقى ... لانفقوا وتلاقوا على فهم للمعنى
الواحد الذي يملأها ، كما كانوا أول زمانهم قبل تشعب الكلام
بهم ووجود ميراث من الكلمات المفلوطة التي تحو طابع الفطرة
البسيطة التي لا تعرف الرموز ولا تستغني بها عن النماذج الواضحة
لكن تملأ الطبيعة

ويا لله من جنابة الناس على وسائل إقناصهم ورفعهم من
حضيتهم !

إن للمهمين والبلهاء يفتحون لهم أبواب أقفاصهم وسجونهم
حتى ينطلقوا ويفروا منها إلى الطبيعة . ومن الطبيعة تفد حقولهم
إلى خالفها وصاحب المشيئة الغالبة عليها . ولكن الأغبياء
والمحدودين من الدعاة يوردون بهم ثانيا إلى الأقفاص والسجون
ويسدون أبوابها بالأوثان والأنصاب والصور والرموز ، ويلهونهم
بالخرافات

وعندئذ تموت وتنطمس الكلمات الحية المنيرة ، فينطقون
بها ويحيل إلى رائيهم من ذوى البصائر أنهم يلفظون حجارة
أو جثثا ميتة للمعاني السكرية ...

وإذا انقلب الوضع فصار الراعي يهتدى بالقطيع ، فهناك ضياع
الجميع

مقالات في كلمات

للأستاذ محمود غنيم

العمل المطبق

أسرفت القوانين على اختلاف أنواعها في توحى العدالة ، ولكن يظهر أن تحقيقها لا يزال يقضى الإنسانية انتظار زمن طويل ، إن لم نقل : إن ذلك مستحيل

أرأيت ذلك الذى يطبخ القصاص برأسه جزاء إثم اقترفه ؟ لقد حكم القضاء بإدائته صراح الضمير ، معتقداً أنه أقر الحق في نصابه ، وقابلت أنت الحكم بالهتاف للعدالة ، ونسيت أن لهذا الحكم العادل ناحية فيها ظلم صارخ . ما ذنب أطفال هذا المجرم الذين أسقطهم القضاء من حساب ، خرمهم كاسبهم ، ورماهم باليتم من غير إثم اقترفوه ؟ أغلب الظن أن النصاص العادل مهد لهؤلاء الأطفال البراء سبيل الاجرام ، فكأنه استأصل شرّاً وأثبت ضروراً ، وأراح الإنسانية من وجه ثم أتمها من وجوه

ما ذنب المرأة يلقي زوجها في أعماق السجون باسم القانون ، تنتشور تلك الحرة جوعاً ، أو تاكل بشديها ؟ وقد تكون ياتها — وهى البريئة الطليقة — أشام من حياة زوجها — وهو المذنب السجين — ؟

وكم تكون دهشتي كلما تذكرت حكم الفقهاء في طلاق السكران التمدى ! إنهم يوقعون طلاقه تغليظاً عليه ، كأن مسألة الطلاق لا تعنى إلا إياه ، وليس الرجل فيها إلا طرفاً من طرفين ، بل من عدة أطراف ، إذا لم نسقط من حسابنا شريكته في الحياة وأطفاله الصغار . ألسنا بذلك نكون قد قضينا على زوجة ، وشردنا بنين ، لأننا أردنا أن نلقى على رجل سكران درساً أشك كل الشك في قسوته ؟ أجل ، فن الجلى أن الرجل هنا يرتكب أخف الضررين ، ففى استطاعته أن يتزوج لأن أمر زواجه موكول إليه ، أما الزوجة المنكودة — التى لم تقاتر السكاس ولم تنفث الحان — فليها أن تنتظر ثم تنتظر ، لأن أمر زواجها ليس إليها

كلنا يهتف المساواة ويعتبرها ضرباً من ضروب الانصاف ، ولكنى ألاحظ أن ذنباً واحداً قد يقترفه اثنان ، معيشة أحدهما في السجن لا تختلف عنها كثيراً في منزله ، بينما يؤثر ثانيهما الانتحار على أن يقضى في السجن سحابة نهار . فهل تعتبر توحيد الحكم عليهما من العدل في شيء ؟ ثم ماذا تقول إذا كان أحدهما متمطلاً لا كسب له ، وكان للثاني عمل يدر عليه الربح الوفير ؟ لا شك أننا في هذه الحالة نكون قد حكمتنا على الإنسان بفرامة فادحة ، لم يصب الأول منها قليل ولا كثير

ولقد يتخاضم المتخاضمان أحدهما في سعة من الرزق يستطيع أن يستعين بجيش من ماهرة المحامين ، بينما ثانيهما مقل لا يستجيب له إلا من يقنع بالأجر الطفيف ، وهكذا يسوى القانون بينهما في كل شيء ، ويفعل هذه الناحية الحساسة ، ذات الأثر البالغ في تكييف الحكم ، وتكون النتيجة أن ينتصر باطل الأول على حق الثانى باسم العدل والقانون

وبعد فلست أجهل أن القوانين لا تنظر إلى الأفراد بمقدار ما تنظر إلى المجموع ، وأنها كثيراً ما تضحي بمصلحة الفرد في سبيل الصالح العام ، ولكنى أبحث عن العدل المطلق ، العدل الذى لا يشهد مديته على كبش من كباش الغداء

اللذة السلبية

عرفت بالتجربة أن من أطيب الأوقات التى تمر بالإنسان تلك الأوقات التى ينسى فيها نفسه بسفر طويل وإن كان لفير غرض ، أو بإمعان في تفكير وإن لم يكن من ورائه طائل ، أو إنهماك في « لعبة » وإن كانت غير ذات جدوى . وجلى أن الإنسان لا يفيد من ذلك فائدة يستطیع أن يرجع إليها ما يشعر به من لذة ، فهل مصدر تلك اللذة هو مجرد نسيان الإنسان نفسه حيناً من الدهر ؟ إن صح ذلك فأحر بنا أن نطلق على هذه اللذة اسم « اللذة السلبية »

أغلب الظن أن ذلك صحيح ، وعليه يكون مجرد الشهور بالحياة عشا على الأحياء ، ويكون الاحتياى على الانخلاء منه عين فينة وأخرى داعية مرور وارتياح . ومما يدعم هذه النظرية

الانسان يتسهم به الجسم على سر الأيام ، ويخفف حمله بطول المران عليه

إذن لا بد من ألم الجوع والظما حتى يستشعر الانسان لذة الشبع والرى ، ولا بد من جحيم الفراق حتى يشعر بنعيم الوصال ، ولا بد من حرارة العمل حتى يحس برد الراحة ، بل لا بد من المرض حتى يدرك الانسان أنه صحيح معاف . بعد هذا نستطيع أن نقول بملء الفم : إن الألم شرط في إحداث اللذة ، وإن النعيم المحض لم يكتب لخلق في هذه الحياة ، وإنما تبنى به الكتب المقدسة البررة الصالحين في دار الخلود . ومن هنا التمس الناس السعادة من قديم الزمان في كل مكان فأعياهم التماسها ، لأنهم ينفونها صرفا غير مشوبة بشائبة ، ولم يفتنوا إلى أن الألم شرط في إحداثها ، ومقوم من مقوماتها

اللذة والألم متكافئان ، حظ الناس منهما واحد ، مهما تفاوتت أقدارهم في الهيئة الاجتماعية ، وتفاوتت حظهم من الجاه والمال ، غاية ما في الأمر أن لكل منهما صورا وأشكالا متباينة وإن كان الشعور به في قرارة النفس واحدا

فمزاء للفقراء ، وليعلوا أنهم هم وأرباب المال والجاه . على قدم المساواة

« كرم حماده »

محمد غنيم

وَحْيٌ بِخِلَالِ

صَوْرٌ وَجْدَانِيَّةٌ وَأَدَبِيَّةٌ وَاجْتِمَاعِيَّةٌ

بقلم الدكتور زكي مبارك

يطلب من المكتبات الشهيرة
وتمن النسخة عشرة قروش

تلك اللذة التي يشعر بها الخمور ، وماذا يفيد الخمور من جرعات الراح التي يتجرعها بين تفضن الأمرة وتقطيب الرجه ، لإفترات غيبوبة ينسى فيها نفسه ، ويدغم شموره ، ويفارق حيويته إلى حين ؛ حتى إذا ذهبت نشوته ، وتسرب إليه شموره ، ودغ نعيمه ، وعاد إلى دنيا المعلوم ؟

إذا وافقتني على ذلك استطعنا أن نحل ذلك اللغز الذي حير الأفهام من قديم الزمان ، وهو « متى يستشعر النائم لذة النوم » إن قلت : قبله ، قلنا : لا يشعر الانسان لذة شيء قبل مباشرته ، وإن قلت : أثناءه ، قلنا : لا شعور للنائم . وإن قلت : بعده ، قلنا : ما شعور الانسان بلذة شيء ؟ أقول : إذا وافقتني على تلك النظرية استطعنا أن نستبر لذة النائم من نوع اللذة السلبية ، أي تلك الملاحظات التي غرق فيها في السبات ، فذاب عن الوعي ، واطرح أعباء الحياة ، وتخلص من نير الشعور

ولعل من هذا كان حظ الانسان من الآلام النفسية يتناسب مع مبلغ حدة شموره ودقة إحساسه طردا وعكسا ، فإن ذا الحس الرفيف أشد حيوية من غيره . والشاهد أن أشد الناس تنمنا بالحياة هم أقلهم حظا من التفكير والاحساس ، لأنهم إلى الموت أقرب منهم إلى الحياة . ومن قديم قيل :

والعيش خير في ظلال النوك ممن عاش كدا
غير أنني أخشى إذا تمشيت مع هذه النظرية أن أتحدر إلى القول بأن الموت سر السعادة الأبدية

اللذة والألم

هل تحسب أن بائع المطور يستشعر ما تستشعر أنت لما من رائحة زكية ؟ إن الانسان ليجلس في بستان برهة من الزمان ، فتصاب أعصابه حاسة شمه بالشلال ، حتى ما يفرق بين ورد وريحان ، أو قل وباسمين

هذا مثل مادي يبين لنا تصرف اللذة والألم في الحياة ، فالنظر الجليل إذا أدمنت التحديق فيه أصبح مألوفا عاديا لا يحرك مشاعرك ؛ والطعام الشهى إذا كثرت تناوله فقد جاذبيته ، بل قد يصل إلى درجة تعافه منها النفوس . ولقد يظفر الموظف بأجازة يوم فيشعر بفبطة لا حد لها ، ثم يسامح بعد ذلك مشهورا فتعقد المسامحة سحرها ، بل إن الأم التي يستنقل وطفاه

التعليم والمتعطلون في مصر

المدرسة وتكوين الاخلاق

للاستاذ عبد الحميد فهمي مظهر

فيمة الزمهرى وتكويرها

كان خير ما وصف به النبي صلى الله عليه وسلم قول الله تعالى « وإنك لملئ خلق عظيم » وقوله : « ولو كنت فظاً غليظ القلب لانفضوا من حولك » وفي هذا دليل القاطع والحجة القوية على ما للأخلاق الكريمة من أثر في الحياة . والأخلاق الكريمة لا يحتاج إليها الانسان في الزعامة أو القيادة أو الرياسة فقط، ولكنه يحتاج إليها في جميع الأعمال والمهن والحرف على اختلاف أنواعها، لما يجري فيها من معاملات بين الناس وأخذ ورد، ومد وجزر، تتطلب جميعها الحكمة وحسن التدبير والحسن في القول، والصدق والأمانة في العمل . ولا غرو فالأخلاق الكريمة عماد تكوين الأمم وأساس نهضتها ورفيها . وفي ذلك يقول المرحوم شوقي بك :

وإنما الأمم الأخلاق ما بقيت فإن هم ذهبت أخلاقهم ذهبوا
ويقول المغفور له سعد زغلول باشا : « نحن لسنا محتاجين إلى كثير من العلم، ولكننا محتاجون إلى كثير من الأخلاق الفاضلة »

والأخلاق كما تورث بذورها عن الآباء والأمهات تربي في النفس . وأمتها وأقواها ما نشأ عليه الطفل منذ نموه أظناره، وهي فوق ذلك تربي في الشاب واليانع والكهل، بل وفي الشيخ بالتمود والمرأة ورياضة النفس . وليس شيء أدل على ذلك من آيات التناديب المختلفة التي نزلت في القرآن الكريم حتى قال الرسول صلى الله عليه وسلم . « أدبني ربي فأحسن تأديبي » فن تلك الآيات الشريفة قوله تعالى : « يا أيها المدثر قم فأنذر، وربك مكبر، وثيابك فطهر، والرجز فاهجر، ولا تمنن تستكثر، ولربك فاصبر » وقوله تعالى : « خذ العفو وأمر بالعرف وأعرض عن الجاهل » الخ . وانظر إلى قوله تعالى تأديباً للمؤمنين :

« وإذا قلتم فاعدوا ولو كان ذا قربى، وبسعد الله أفوا » وإلى قوله « يا أيها الذين آمنوا كونوا قوامين بالقسط شهداء لله ولو على أنفسكم أو الوالدين والأقربين، إن يكن غنياً أو فقيراً فالله أولى بهما، فلا تبدوا الموهي أن تعدلوا وإن تلوا أو تمرضوا فإن الله كان بما تعملون خبيراً »

كل تلك الآيات المحكمات وغيرها تدل دلالة واضحة على أن الآداب تكتسب بالتعليم والمرانة والتمويد . فإذا قامت الطفل فرصة تأديبه وتمويده الأخلاق الكريمة في منزله فيجب ألا تفوته تلك الفرصة في مدرسته حتى يستقبل الحياة العملية ضروداً بالزاد الثمر المنتج وحتى لا تضيع عليه فرصة ذهبية هي أولى الفرص بالتأديب والتموين . وهي فوق ذلك أحسنها وأتمها وأغلاها . ولقد أيد ذلك الرأي علماء التربية والباحثون فألفوا الدليل نلو الدليل على أن الأخلاق تربي في الانسان وتقوى فيه بالتمويد ورياضة النفس . وقد أيدوا في الحكم والأمثال « الحلم بالتحلم، والكرم بالكرم »

فلم يبق إذن شك في ذلك وليس فيه ما يدعو إلى البحث والتنقيب إنما الذي يدعو إلى البحث والتنقيب هو :

أولاً — معرفة تلك الأخلاق الكريمة التي يجب أن يتصف بها الانسان في حياته

ثانياً — طرق غرس تلك الأخلاق وتمهدها وما فعات المدرسة المصرية في هذا السبيل وما لم تفعل

ثالثاً — معرفة ما يتصف به شباننا في الوقت الحاضر من صفات لا تناسب نهضتنا ولا تنفق مع ماضينا وقوميتنا بما يقعد بهم عن الاندماج على الأعمال الحرة فيؤثر تأثيراً سيئاً في حياتنا الاجتماعية والاقتصادية ويؤدي إلى عرقلة سير النهضة القومية . وأخيراً بحث الطرق العملية المؤدية إلى استئصال ذلك

الزمهرى المطبوع

مما لا شك فيه أن الأخلاق القويمة التي نصت عليها الشرائع السماوية كالصدق والأمانة والجد والاستقامة والصبر وفعل الخير وإحقاق الحق والمعدل والمساواة في حرية الرأي والشورى... الخ هي الأسس التي يجب أن يبنى بها كل مصلح، والتي يجب أن يبنى فيها في ولده كل والد، وفي تلاميذه كل مدرس . على أن هناك أموراً

خالفة قانونية ، فأجاب السيد المصري بأن الفرصة كانت سانحة لذلك وأنه لم يره أحد ، فإكان جواب صديقه إلا أن قال له : ولكذلك يجب أن تكون أميناً على تنفيذ القانون في كل مكان وزمان سواء أ كنت وحيداً أو معك غيرك ، ثم أعطاه درساً عملياً في احترام القانون ، فذهب به إلى أقرب خفر للشرطة فسلم الطيور كلها هناك ودفع عنه في الحال الغرامة التي يجب دفعها نظير ارتكاب تلك المخالفة

هذا درس عملي عظيم إذا توخت مثله المدرسة في تربية أبنائها على احترام القانون والنظام العام أنتج أحسن الثمرات ، وجاد بأطيب الخيرات ، والبركات . ثم لماذا نذهب بعيداً وعندنا من أمثال ذلك في صدر الاسلام الشيء الكثير ؛ فلقد خرج عمر ابن الخطاب ذات ليلة يتفقد أحوال رعيته ، فلما نسب اتكاً على جدار في جوف الليل وإذا امرأة تقول لابنتها : يا بنتاه قومي إلى الابن فامدقيه بالماء . فقالت : يا أماء أو ما علمت بما كان من عزيمة أمير المؤمنين ؟ فقد أمر متاديه فنادى لا يشاب الابن بالماء . فقالت : قومي إلى الابن فامدقيه بالماء فانك بموضع لا يراه عمر ولا منادى عمر . فقالت الابنة : والله ما كنت لأطعمه في اللأ وأعصيه في الخلاء . كل ذلك وعمر يسمع تلك المحاورة فقال لمولاه أسلم : « علم الباب واعرف الموضع » . ثم مضى ؛ فلما أصبح الصباح قال : « يا أسلم ، إضئ إلى الموضع فانظر من القائلة ومن المقول لها ؟ وهل لها من بعل ؟ » . فذهب ورجع فأخبر عمر ؛ فدعا ولده وقال : « هل فيكم من يحتاج إلى امرأة فأزوجه . ولو كان بأيكم حركة إلى النساء ما سبقه منكم أحد ؟ » . فقال له حاسم : « أنا يا أبتاه لا زوجة لي فزوجني » . فزوجها من حاسم فولدت له بنتاً وولدت لبنت عمر بن عبد العزيز رحمه الله ، وهو ذلك الخليفة الذي يضرب به المثل في الرزع والتقى والزهد وإحقاق الحق وإقامة العدل

عبد الحميد فهمي مطر

خلفية أخرى قد تؤدي إليها المحافظة على الأمور السابقة وتعودها كما يلزمنا المجتمع الحاضر وأحوال المدنية الحاضرة وأساليب الحياة الحالية بالعمل على خلعها في نفوس أبنائنا فرادى وجماعات حتى يتمكنوا من الخوض في معترك الحياة والنهوض بها . الأمة تهضة حقيقية فعالة ويرفعوا رأس بلادهم ويثبتوا أقدامهم بين الأمم الراقية . هناك تكوين الشخصية القوية ، وهذا يستلزم تربية إرادة الفرد بمختلف الوسائل وتنظيم حياته وتوجيه نشاطه ، وتوزيع العمل والحر على أوقاته ، ويستلزم نموذ الفرد على أن يكون ذا رأى مستقل يدافع عنه في صراحة وجراءة وقوة ، ويستلزم أن يكون الفرد ذا جاذبية خالصة لها حسن المعاشرة والمجاشرة وتسل الخير مما يحبب فيه مباشره ، ويجذب إليه كل من يحبك به ويعامله ، ويستلزم أن يتعود تحكيم عقله في ميوله وأهوائه ، فكما استطاع الانسان كبح جماح شهواته والتغلب على أهوائه وميوله ، ارتفع بنفسه في عالم الفكر وسما بروحه سمواً يحمله قوى الشخصية مؤثراً في غيره تأثير المتناطيس في الحديد

وهناك غرس فكرة النظام واحترام القانون في نفوس الناشئين منذ نمومة أطفارهم حتى يتأد الفرد ذلك من صفره من غير أن يحتاج إلى رقيب يحاسبه وينتبه أو إلى دافع خارجي غير نفساني يدفعه ، ويستلزم ذلك تربية للضمير وتقويته حتى يكون كل إنسان رقيقاً على نفسه يحاسبها دائماً على كل صغيرة وكبيرة . حدثني صديق اعتاد أن يسمر بمض الليالي عند أحد الوزراء السابقين الذين تلقوا علومهم العالية في بلاد الانجليز : أن ذلك الوزير قص عليه قصة صغيرة وقعت له في تلك البلاد في أحد أيام الصيف ، وكان قد سافر إليها للترفيه والترويض . وتتلخص تلك القصة في أن أحد أصدقاءه الانجليز دعاه يوماً للصيد فخرج معه إلى مكان ماء بعيد عن أعين الناس ، ثم دعهما ظروف الصيد إلى الافتراق فافتراقاً كل يطلب صيده ، فلما وجد المصري نفسه وحيداً وقد هجمت عليه جموع من الطير التي يعلم أن القانون يحرم صيدها لم يتردد في إعمال بندقيته وخرطوشه فيها حتى صاد منها كية كبيرة مستقداً أنه فاز برزق عظيم وأنه سيسر صديقه به . ثم ما لبث أن التقى الصديقان ، فكانت دهشة الانجليزي عظيمة لما رأى حصل للطير المحرم صيده ، وأخذ يلهو على ارتكابه

إدارة الرسالة والرواية

انتقلت إدارة الرسالة والرواية إلى دارها الجديدة

بشارع البدوي رقم ٣٤ - شالين

العقيدة الشعرية

للأستاذ أحمد خاكي

يفرق النفيون في العصر الحديث بين الايمان العلمى والايان الشعري . أما الايمان العلمى فهو الذى يقوم على قواعد المنطق من فرض واستنباط واستقراء ، ومن إثبات القضايا أو نفيها . إنه هو الايمان الذى يقوم على الواقع قبل كل شيء ، فهو يصدر عن الأشياء التى تقع فى الحس ، وهو الايمان الذى قام على تثبيته أمثال بكون ، ودبكات وهو الذى أقام العلم والفلسفة بما واتى حياتنا السادة من تقدم . أما الايمان الشعري فيختلف عن ذلك كل الاختلاف ، فهو يقوم على جملة من الآثار النفسية تثبت فى نفس الفرد عن طريق المادة أو التخيل أو التصور ؛ فهو لا يركز على حقيقة محسوسة ملحوظة ، بل هو فيض خيالى مما تصوره الغريزة أو الرغبة أو للفطرة . وهو بعد ذلك ضرب من اللعب إذا أحسن التعبير عنه كان فنا له خطره

الايمان العلمى هو الذى يدفعنا إلى درس النجوم وعلاقات بعضها ببعض ؛ ولكن الايمان الشعري هو الذى يحجب إلينا النظر إلى تلك النجوم . الأول نتيجة لدراسة منطقية خارجة عن نفس الانسان ، أما الثانى فهو نتيجة لآثار العوامل الخارجية فى نفس الانسان . الأول يمدنا بالقيم العلمية التى تكاد تثبت فى كل زمان ومكان ، والثانى بالقيم الأدبية أو الجمالية التى يختلف تقديرها باختلاف المقدّر والزمان والمكان

ولقد ازدهرت نظرية اللاشعور أو للعقل الباطن فى هذا القرن حتى أظهرت لنا نوعاً من العقائد الأدبية يستنقها الشعراء فى قرارة أنفسهم دون أن يحسوا بوجودها . وأظهرت لنا كذلك أن الشاعر أو الأديب أو المتفنن قد يكون صاحب عقيدتين فى وقت مّا : أولاً عملية تتصل بحقائق الحياة ، والثانية شعرية تتصل بالخيال . وكان لهذه الفكرة خطر فى النقد الحديث ، لأنها قلبت أوضاع النقد ، وناثرت بالتقدير العلمى القديم ، ونهت النقطة إلى أن يتسموا فى أطواء الشاعر حتى يروا معانيه التى كتبها بوحى من عقله الباطن دون أن يكون عليها سلطان من عقله الواسع (حسبنا

من كل ذلك أن ثبت أن الأدب يقوم على هذه العقائد الشعرية ، وأن أكل الشعر هو الذى يصادف مثل هذه العقيدة الشعرية عند سامعيه أو قارئيه

ويولد الايمان الشعري مع خيال الطفولة ، وهو كذلك يميز عقلية الجميع . ذلك بأنه يتصل بنرائز الفطرة الأولى : بالخوف والحب والعداوة والجنس . فإذا تقدمت البيئة الأدبية إلى مرتبة عليا من مراتب المدنية استعمل المتفننون بذلك الايمان الشعري فتلوه تنميلاً فى النحت والتصوير والموسيقى والشعر وأطلق عليه الناس بعد ذلك اسم الفن . وهو لذلك يميز الانسان فى أحط درجاته ، ويميزه كذلك فى عصور الفن الزاهرة . فالانسان الأول كان يعيم غريزياً ببده ليرضى خياله المفزوع ، والانسان المتمدن ما يزال إلى اليوم يصوغ امرأة من الذهب والمال ليرضى رغبته الملحة . والمعربت والمرأة كلاهما نتيجة لذلك الايمان الشعري الذى ينكر الواقع ويمتو للخيال . كلاهما يتفجر من نفس العين ، ولو أن هذا قد هذب وذاك ما يزال فى حاجة إلى التهذيب . وكلاهما نتيجة غريزة من الفرائز : الأول نتيجة الخوف ، والثانى نتيجة الحب الجنسي .

وقد ذهب النقدة لذلك إلى أن الشعر ليس من شأنه حقائق الأشياء ، وأن الحدود بين العلم والشعر ينبغي أن تكون ظاهرة لا يستدعى أحدهما على الآخر . وليس عند هؤلاء شعراً ما يعالج قضايا منطقية ، بل ليس شعراً ما يمرض لتواحي الخلق العام . فان آفاق الشعر لا تمتد إلى حيث ينبغي أن يبدأ النثر . بل لقد أمعن الناقد الانجليزى Richards فى ذلك حتى قال إن الكذب آية من آيات الشعر^(١) فالشعر من الوجهة النفسية يرتكن على الخيال لا على الواقع ، والعقيدة الشعرية هى الحالة النفسية المثلى لعمل الشعر ، وهى كذلك الحالة النفسية لاستيعابه .

وإذا نحن حاولنا أن نطبق تلك المعايير النفسية على الشعر العربى وجدنا أنها تستقيم لحد كبير . والأصل فى التشبيه والمجاز والاستعارة أن تكون خداعاً نفسياً . وليس الشعر شيئاً إلا إذا

(١) ذلك يفتى مع رأى المتأخرين من شعراء الباسيين فقد قالوا : أعجب الشعر أكذب .

على أنك تستطيع أن تقدرها إذا كنت في حالة نفسية خاصة ،
حالة نفسية تعترف بإيمان الشعر أو بالخداع أو بالخيال (سمه ماشئت)
لكنك لا تستطيع أن تقدرها إذا أنت وقفت بين البيت
وبين البيت تحاول أن تتشكك في صدق الماني وتحاول أن تسكر
على الجبل أن يتكلم أو على اللقيم أن يكون عمامة أو على الآيك
أن يكون ضلوعا

على أن ذلك الايمان الشعري يمتلك النفس أكثر ما يمتلكها
عند قراءة القصة أو عند مشاهدة الرواية المسرحية أو عند قراءة
ملحة طريفة في الشعر . فإذا أنت ذهبت إلى المسرح لتشهد
« هاملت » أو « سان جان داراك » فلمت بمدرك ما في كل
ذلك من الجمال إلا إذا وهبت نفسك لتلك العقيدة الشعرية .
وربما علمت أن « هاملت » لم تحدث في التاريخ ، وأن بعض
وقائعها قد يكون محالا ، وأن شيخ الملك المقتول الذي يظهر فيها
إن هو إلا ابتكار أنى به الخيال ؛ ربما علمت كل ذلك ولكن
أحسبك لا ترضى — وأنت مأخوذة بسورة الجمال — عن إنسان
يحاول أن يقول لك إن هاملت لم تحدث وإنما كلها لغو من عمل
الخيال . ذلك بأنك تحاول وأنت تشاهدها أن تعارض ذلك الخيال
ممارسة شعرية فيحلوك أن تنسى عقيدتك العلمية ، ويحلوك أن
تؤخذ أنت بالعقيدة الشعرية وأن تخدع لأن ذلك الخداع في نفسه
جميل . وهذا هو الذي يحدث بين جنوبنا حينما نرى هند رؤية
الأساة ، وهو الذي يضحكننا عند مشاهدة المهازيل والبازل على
الستار الفضى

يروى عن سيدة أنها كانت تشاهد « عطيل » على المسرح .
وحينما مضى الفضل الأول والثاني وجاء دور الوقعة التي قام بحبكها
ياجو تأثرت السيدة تأثرا شديدا لأنها رأت أن ياجو يفر بعطيل
تفريرا . فصاحت بعطيل : « إن هذا الملعون يخدعك أيها الأسود
النبي » وفعل مثل ذلك أحد للنظارة حينما رأى القوم يأترون
بيوليوس قيصر ، فقد حاول أن يطلع قيصر نفسه على سر المؤامرة .
يمثل السيدة والسيد كثير يبتنا . بل في الحق أننا جميعا مثل
ذلك لأننا نكون مأخوذين بنوع من أنواع الخداع حينما نشاهد
القصة المسرحية

كان تشبيهاً ومجازاً واستمارة . على أن شعراء العرب قد علوا عن
تلك المرتبة الأولى من مراتب الفصيدة الشعرية ، وبعضهم قد تخيل
فأنطق الجراد ، وبعضهم قد تدله فصور المرأة تصويراً نفسياً دقيقاً .
وإليك بعد ذلك بعض أبيات لابن خفاجة الأندلسي يصف فيها
جبار حتى ترى متى إلى أي حد تنطبق هذه القطعة على الواقع
وإلى أي حد تنطبق على الخيال :

وأرعن طماح الدؤابة باذخ يطاول أحتان السماء بنارب
يسد مهب الريح عن كل وجهة وبزحم ليلاً شبهه بالناكب
وقور على ظهر القفلة كأنه طوال اللدالي مفكر في العواقب
يلوت عليه النسيم سود عمامم لسان ريسان البرق حردوايب
أصخت إليه وهو آخر صامت فحدثني ليل السرى بالمعجائب
وقال إلى كم كنت ملجأ قاتل وموطن أواء تبثل نائب
وكم صرني من مدبج وهؤدب وقال بظلي من مطلى وراكب
ولاطم من نكب الرياح معاطن وزاحم من خضر البحار غواربي
فما كان إلا أن طوتهم يد الزدى

وطارت بهم ريح النوى والنوايب
فما خفق أبكى غير رجفة أضلع ولا ورح وورقي غير صرخة نادب
وما غيض السلوان دمن وإنما نرفت دموعي في فراق الصواحب
وأحسب أن كل بيت من هذه الأبيات جدير بالتقدير .
وهي جميعاً تكون وحدة جمالية لها أثر كريم في النفس . على أنها
لا تنطبق على الواقع إلا قليلاً . فإذا أنت حاولت أن تتأثر عنصر
الحقيقة من هذا الشعر لم تجد من هذا البيت وذاك البيت إلا أنه
كان جبلاً هائلاً مر كثير من الناس به في أيامه الخوالي . أما
الجبل الذي يسد مهب الريح والذي يسم عمامة سوداء من النسيم
لها ذؤابات حمراء من البرق ؛ هذا الجبل الذي يسكن فينسكر ، ويتحدث
فيتفلسف ، والذي ترجف ضلوعه من الأمسى ، وتذرف دموعه من
الوجد ؛ ذلك الجبل ما هو إلا خيال سام بصور الواقع لكنه
فوق الواقع ؛ وهو هو الذي نسميه شعراً

وإنما تتنازع هذه القطعة من الشعر بالجمال لأن فيها وحدة
تسوى بين أجزائها جميعاً ، وفيها كذلك علو بالخيال من بيت
إلى بيت ، فهي تبدأ بشئ كالواقع لكنها تنتهي بشئ كالخداع .

جورجياس او البيان

روفرطونه

للأستاذ محمد حسن ظاظا

— ١٤ —

« تنزل » جورجياس « من آثار » أفلاطون « منزلة
الصرف ، لأنها أجل عاورة وأكلها وأجدرها جيباً بأن
تكون « إغيلة » الطقة ١ »

« رينوفيه »
« إننا نحيا الأخلاق الفاضلة دائماً وتنصر لأنها أقوى وأندر
من جميع الهادمين ٢ »

« جورجياس : أفلاطون »

الأشخاص

- ١ — سقراط : بطل المحاوره : « ط »
- ٢ — جورجياس : السفطاني : « ج »
- ٣ — شريفين : صديق سقراط : « سه »
- ٤ — بولوس : تلميذ جورجياس : « ب »
- ٥ — كاليبس : الأثيني : « لك »^(١)

ط — وإذا فقد رأيت بالمقارنة يا بولوس أن طريقة مناقشتك
لا تشبه طريقي في شيء . فأنت تفضل موافقة « الجميع » على
موافقتي ، وأنا أفضل اقتناعك وحدك وشهادتك وحدها ، ولذلك
قد عنيت بكلامك وتصويتك ولم أعن بالآخرين ؛ فليبق ذلك إذا
معروفاً فيما بيننا ، ولنمض الآن إلى اختبار النقطة الثانية التي كانت
موضوع نزاعنا . أترى « المقاب » عند « الاجرام » أفدح
الشروع كما ظننت ، أم ترى « الفراد من المقاب » هو الأفدح
كما ظننت أنا ؟ أو فلنمض هكذا : ألسنت ترى أن كلا من
« المقاب بديل » ، و « لقاء جزاء الخطيئة » واحد ؟

(١) انتهى سقراط في السد الماضي من إثبات أن ارتكاب الظلم أفدح
من احتاله . وسنراه اليوم محاولاً لإثبات أن الضرر من المقاب أفدح من
التقدم إليه « العرب »

ومثل ذلك يقال عن القصص الأخرى والروايات وعن
الملاحم الشعرية للطويلة ، فلي قارى هؤلاء أن يكون له من
الايان الشعرى ما يطوع له أن يرى نواحي الجلال فيها وما
يستطيع به أن ينكر الواقع وأن يحسب الخيال واقفاً . وفي الحق
أن هذا أظهر ما يميز البيئات الأدبية التي ازدهرت فيها القصص
المرحبة والشعر والروايات الأدبية الأخرى . والقصيدة الشعرية
هي التي تفسر لنا كيف كان الناس يؤمنون أيام شيكسبير بتلك
القصص التي صاغها المسرح مع ما في أكثرها من خروج عن
جادة المنطق السليم . بل نحن لانستطيع أن نفهم رجلاً كشيكسبير
إلا إذا قدرنا غرام بيئته بالشعر المسرحي وبالقصص المسرحية .
ولا يمكننا أن نقدر كل ذلك حتى نزن عقائدهم الشعرية .

وفي الحق أن شيكسبير قد أفلح في خلق مسرحياته لأن
القصيدة الشعرية ملكت نفوس الناس في عهد إليزابث . كان
هؤلاء هم الذين يدفعون للمال ليشهدوا المسرحيات ، وكان هؤلاء
عامة هابا من عوامل الاخفاق أو النجاح . ولقد تميز هذا الجيل
في تاريخ إنجلترا بأنه كان يؤمن إيماناً شديداً بما يلقى عليه حتى
لقد كان يتذوق الشعر ويستوعب قصص المسارح . وكذلك
يمتاز رواد السينما في العصر الحاضر بتلك العقيدة الشعرية .
والمرحبات وروايات السينما في نفسها تقوم على خداع العقل
وخداع النظر وخداع السمع ، لكن شيئاً منها لن يصب في روع
الناظر أو السامع حتى يكون له قدرة على الايمان الشعرى .

احمد فاكي
المدرس بدار العلوم

المصطفى
كتب على مصر عظمى
لنسان يمكنه الوصول على
نفسه بجان زارست لفتاة
الأعلام مع طمس سمات إلى
جلام واديين من ب ٣١٥ بصر

جميع هذه الحالات : وهو أنه كما يكون فعل المؤثر تكون النتيجة في التأثير

ب — إني أوافق
ط — وإذا كان الأمر كذلك فخيرني : أتحمل العقاب
فعل وإبلام أم انفعال وتالم ؟
ب — إنه بالضرورة « انفعال وتالم » بإسقاط
ط — فهو إذا « ألم » من ناحية شخص « فاعل » ؟
ب — بلا شك لأنه « ألم » من ناحية من يعاقب
ط — ولكن ذلك الذي يعاقب بفعل وحق ، أترأه يعاقب
بمدل ؟

ب — نعم
ط — وإذا قيل تراه يقوم في عقابه بعمل عادل أم لا يقوم ؟
ب — إنه يقوم بعمل عادل ؛
ط — وذلك الذي يلقي جزاء خطيئة ارتكبتها ، ألا تراه
يعامل معاملته عادلة ؟
ب — ذلك ظاهر
ط — وقد اتفقنا على أن العادل جميل ؟
ب — من غير تناقض
ط — وإذا فأمامنا رجلان ، أحدهما يفعل فعلا جيلا ،
والآخر — وهو المعاقب — يتحمل ذلك الفعل ؟

ب — نعم
ط — ولكن إذا كان العمل جيلا فانه يكون حسنا ، لأنه
إما أن يكون جيلا أو فافما
ب — ذلك محتمل
ط — وإذا فذلك الذي يتحمله المعاقب ويقاسيه شيء حسن
ب — بل هو هذا
ط — وهو يخرج منه على ذلك بنفع ؟
ب — نعم
ط — وهل هذا « للنعم » هو النفع الذي أتصوره ؟ هل
تهذب نفسه إذا عوقب بمدل ؟

ب — ذلك محتمل جدا
ط — وإذا فذلك الذي يعاقبه يتخلص من رداءة نفسه وشرها

ب — بل
ط — والآن هل تستطيع أن تقول إن كل ما هو عادل
ليس « بجميل »^(١) بقدر ما هو عادل ؟ فكر قبل أن تجيب ؛

ب — بل بإسقاط فاني أعتقد أن الأمر كذلك
ط — فلنفحص ذلك أيضا ، إذا فعل « فاعل » شيئا ،
ألا يكون ضروريا أن يكون هناك « منفعل » يتأثر بفعل « الفاعل » ؟
ب — بل هو ذلك

ط — وذلك الذي يتحمل ما يفعله الفاعل ؛ ألا يجب أن
يكون تابعا له تماما ؟ ولتأخذ مثلا : إذا طرقت أحدهم ؛ ألا يجب
أن يكون هناك « شيء » يترق ؟

ب — بالضرورة
ط — وإذا طرقت الطارق بشدة أو بسرعة ، ألا يكون
الطرق على المطروق شديدا بالمثل أو مريعا ؟

ب — بل
ط — وإذا فالنتيجة بالنسبة للمطروق كما يريد الطارق ؛
ب — نعم
ط — وبالمثل إذا أحرق إنسان ، فيجب أن يكون هناك
« شيء » يحرق ؛
ب — حتما .

ط — وإذا أحرق الحارق بشدة وسبب ألما شديدا ، فإن
المحترق يتأثر كما يريد الحارق ؟

ب — نعم
ط — وإذا قطع إنسان ألا يكون الأمر بالمثل إذ يكون
هناك « ما يقطع » ؟

ب — بل .
ط — وإذا كان القطع واسعا أو عميقا أو مؤلما ، أفلا يقامى
« المقطوع » ما يريد المقاطع ؟
ب — ذلك واضح

ط — فلتر بالاجمال إذا كنت توافقني على ماقلته توا في

(١) ذلك لأن المدل « ترتيب » ، والترتيب نظام ، والنظام جمال ،
بينما الظلم فوضى ، والفوضى قبح ، وإذا يترد مناب الظلم ارتدادا إلى
النظام والجمال « المرعب »

ب - نعم

ط - أولا تراه يتخلص بذلك من أفدح الشرور ؟ لنختبر السؤال على ذلك النحو ؛ أدلك الذي يريد أن يجمع ثروة كبيرة ، أهناك - فيما تتصور - شر له غير الفقر ؟

ب - ليس من شر له غير هذا

ط - وفي تركيب الجسم : أليس الضرر في رأيك هو الضعف والمرض والنشوب وكل النقائص التي من ذلك النوع ؟

ب - بلى

ط - أو لا تعتقد أن للنفس هي أيضا نقائصها ؟

ب - بالطبع

ط - أو لا تطلق على هذه النقائص الظلم والجور والجهل والجبن وأسماء أخرى مماثلة ؟

ب - بالتأكيد

ط - وإذن فقد عرفت أن لهذه الأشياء الثلاثة : وهي الثروة والجسم والنفس ، ثلاثة رذائل وشرور ، هي الفقر والمرض والظلم

ب - نعم

ط - والآن أي هذه الرذائل أكثرها « قبحاً » ؟ أليست هي الظلم ، وأعني به رذيلة النفس ؟

ب - من غير جدال

ط - وإذا كانت هذه الرذيلة أكثرها « قبحاً » ، فهي بالأحرى أكثرها « رداءة » ؟

ب - وكيف تقول بذلك يا سقراط ؟

ط - ذاك هو السبب . أليس أقبح الأشياء قبيحا هكذا لأنه يسبب « ألماً » أكثر ، أو « خسراناً » أفدح ، أو هائلاً ؟ ذلك ما قلناه من قبل :

ب - تماماً

ط - أو لم نعرف منذ هنية أن أقبح الأشياء هو « الظلم » أو هو بوجه عام « رداءة النفس » ؟

ب - لقد عرفنا ذلك حقاً

ط - أو ليس أقبح الأشياء قبيحا هكذا لأنه أكثرها ألماً وإيلاماً ، أو أكثرها خسراناً ، أو أكثرها جلياً للآتين معاً ؟

ب - بالضرورة

ط - وإذن فالألم الأكثر في أن نكون ظالمين وشريرين

وجيئنا وجهلاء ، وليس في أن نكون فقراء ومرضى ؟

ب - يبدو لي أنه كذلك يا سقراط تبعاً لما قلنا .

ط - وإذا يجب أن تكون « رداءة النفس » أقبح الأشياء ، لأنها تفوقها جميعاً بما تسببه من خسران هائل شارق للمعتاد ، ومن شر مسرف عجيب ، لا من الألم فحسب تبعاً لفولك ب - ذلك واضح

ط - وذلك الذي يزيد هكذا بالخسران المفرط هو أفدح ما يوجد من الشرور ؟

ب - نعم

ط - وإذا فالظلم والشره « رداءة النفس » على العموم ، هي أفدح شرور العالم ؟؟

ب - ذلك ظاهر

ط - والآن ما هو الفن الذي يخلصنا من الفقر ؟ أليس هو الاقتصاد ؟

ب - بلى

ط - ومن المرض ؟ أليس هو الطب ؟

ب - بلى ، من غير نزاع

ط - ومن رداءة النفس وظلمها ؟ إذا كان وضع أسئلك على ذلك النحو يحريك فـأجملها هكذا : إلى من تذهب بأولئك الذين هم مرضى الجسم ؟

ب - إلى الأطباء يا سقراط

ط - وإلى من تذهب بأولئك الذين يتركون نفوسهم فريسة للظلم والشره ؟

ب - أريد أن تقول إننا نذهب بهم إلى القضاة ؟

ط - أليس كذلك كما يافوا جزاءهم ؟

ب - بلى

ط - والآن ألا نعاقب الناس ، عند ما نناقشهم ، بحق لأننا نطبق « عدلاً » خاصاً ؟

ب - ذلك واضح

ط - وهكذا يجرى الاقتصاد يا بولوس من الفقر ، والطب من المرض ، والمداواة من الظلم والشره ؟

ب - ذلك واضح

ط - يتبع ، محمد حسن طائفة

من مشاكل التاريخ

طبيعة الفتح الاسلامي (*)

الأستاذ خليل جمعة الطوال

اعتاد المؤرخون الأقدمون ، وجاراهم في ذلك بعض المحدثين أن يسموا وقائع الفتح الاسلامي «غزواً» ؛ وفاتهم ما تحمل هذه الكلمة في تضاعيفها من معاني النهب ، والسلب ، والعبث ، والتفريط ، ربما هو في أحكام هذه الأمور من أنواع الجرائم وللشروع التي نهى عنها الاسلام ونجافاها المسلون في فتوحهم . ولقد أطلق هؤلاء المؤرخون هذه الكلمة على الفتح الاسلامي سهواً ونساهلاً ، وما أحسبهم قصدوا بها هذه المعاني المستنكرة التي تؤدي إليها ؛ فأخذها عنهم المنصبون على الاسلام ، والكارهون لهذا الدين الحنيف وفسروها بما أملاه عليهم منازعهم وأحقادهم ، ثم روجعوا لها في كتاباتهم ، حاسبين أنهم بذلك قد قوضوا أركان الاسلام ، وصعدوا بنيان حضارته ، تلك الحضارة السامية التي ما زالت ولن تزال مثارة المدل والانسانية والحرية وأكثر ما يضحكننا من هذه البدع المضللة ، والحملات الطائشة ، ما جاء في كتاب تاريخ آسيا لميررت كوفين إذ يقول : « إن الديانة الاسلامية التي يقدمها مائتان وثلاثون مليوناً من الناس تنطوي على آثام اجتماعية تنمن منها الانسانية ، وإنها لم تقم إلا على سبب الغزو والنهب ! »

وما حريف به أيضاً العالم الأخرى كارمون جانو إذ يقول : « إن الحضارة الاسلامية ليست إلا فظائع الغزو العربي »

ولئن كان هؤلاء عذرم في جهلهم أساليب الائمة العربية ونجاهلهم حقيقة البلاد العربية وتاريخها ، فما بال القاري بمن يعيش في بيئة هذه الأمة ، ويقف على أساليب لغتها ، وبدائع حضارتها ، ثم لا يرى لها بعد ذلك حسنة إلا مسخها سيئة . . . بل سيئة تكاد ألا تكون في مقدور بشرى مهما كانت درجة انحطاطه في سلم المدينة ، وحلقه التطور ؛ وأعني بذلك الرجل

(*) صورة من كتابنا « تحت راية الاسلام » المائل للطبع

التحامل المتفرض الأب لامنس إذ يقول : « إن العربي أثبت في فتوحه أنه جبان ضعيف في الجندية ، لا يفكر في غير المغنم ، وأن العرب ظهروا كما كانوا على عهد الرسول ومسطاً في القتال ، وعلى استمداد للنهب ، يحجمون أمام الخطر . . . »

وأن لا قابلية لهم بشيء من أسباب الحضارة ، بل الفضل لأولئك المتفسخين في فارس والعراق والشام ومصر وغيرها ، من الأقطار التي افتتحت ، وأن الحروب الصليبية وقائع البسالة ، وكان الصليبيون عجباً بأنظمتهم وترتيباتهم ، وأن اليهود عوملوا في عهد الحروب الصليبية في الغرب معاملة حسنة »

عجباً . أنتصم بكل هذه الوحشية ريثال في الدنيا من يذكرنا بخير وبدرس تاريخنا باعجاب ! ويشهد بحضارتنا بة نخر وإكبار ؟ وإنا إذ نحاول دحض هذه المفتريات ، وإزالة هذا الكاف من وجه التاريخ ، فلسنا نكيل لها الحق بالصاع الذي كانت لنا به التهم والشتائم ، وإنما نستند في تغنيدها إلى استفتاء التاريخ ، واستنطاق الحق واستقراء الحوادث ، ثم إلى شهادة من لا يجمعهم بالعرب صلات الرحم وعلائق الدم وأواصر القرى ، ولا أية صلة تدفعهم إلى التحيز

إن الدعوة الصالحة لدين الله هي الأساس الذي ترتكز عليه دلائم التاريخ الاسلامي ، ذلك التاريخ المجيد الذي لم يتصف قط بمنازع الأهواء ، وأغراض العالم

ومن سمع بقوم يخرجون في سبيل ربهم ، يدعون أعداء الله إلى الله ، فيلقى هؤلاء في طريقهم القتاد .. والأشواك ، ويمفرون وجوههم بالطين والتراب ، ويحرضون عليهم سفاههم وسبائهم ينالونهم بمختلف أنواع المهانات والموبقات ؛ فيهجرون أوطانهم وأملاكهم وأغنائهم ، وإبلهم ، ليشتروا بها نفوسهم ثم يبيعون نفوسهم للموت ليشتروا بها رجة ربهم ؟ من سمع يقوم تكون حالم وتظل نفوسهم مع ذلك متعلقة بأغراض الدنيا الزائلة ، بمباهج الحياة الفانية . . . ؟

إن النزو — وما في معناه — لا يكون إلا بين القبائل المتباعدة ، والمشارب المتعادية ؛ فينزو بعضها بعضاً ، طلباً لأخذ ثار ، وأملاً بكسب غنيمة ، والكل يطمح حق العلم أن المسلمين

لم يناهضهم بأدى بدء إلا أهلهم الأقربون، ومنهم لهم ودمهم، وعشيرتهم القرشية، وفيها عصبيتهم ونفهم. ولنا نعلم قط أن قبيلة كانت إلينا على غيرها فانتقلت فجأة وصارت حرباً على نفر من أفرادها، طمعا في منم... أو حباً في أخذ ثار... وأي ثار يكون لكل من علي، وأبي بكر، وابن الخطاب، ومن إليهم من المهاجرين عند إخوانهم النرشيين فينضموا إلى جانب محمد (صلى الله عليه وسلم) وهو من علت بضعت بطائيه وقلة عدته وعتاده للأخذ به...؟

الأجل غنيمة يهجر الانسان بيته ووطنه وماشيته وثروته، ليكافح أهله، ويتاوي عشيرته...؟ كلا... ثم كلا. لقد خرج هؤلاء على أهلهم من أجل دعوة سامية، وما قاتلوا وجاهدوا إلا في سبيل الله فيها « قاتلوا في سبيل الله الذين يقاتلونكم ولا تعتدوا إن الله لا يحب المعتدين »

أرأيت كيف أن الاسلام لا يبيح الاعتداء مطلقاً، ولا يوجب القتال في سبيل الله إلا دفاعاً...؟

لقد هاجر المسلمون عن بلادهم إلى يثرب هرباً بمقيدتهم السامية من أن يثدها الشرك، وهي لما تؤد للعالم رسالة الحق والتوحيد. وهناك في يثرب تعاود النفوس عنجهية القبيلة، وشفتنة الجاهلية؛ ويكاد الشر أن يستغل بين المهاجرين والأنصار، لو لم يتدارك النبي (ص) الموقف فيقف فيهم متادياً: « يا معشر المسلمين: الله الله. اتقوا الله. أبعدي الجاهلية وأنابين أظهركم بعد أن هداكم الله إلى الاسلام، وقطع به عنكم أمور الجاهلية، واستغذكم به من الكفر وألف بين قلوبكم »

أرأيت نبل هذا الخطاب ومحمه؟ لم يقل أيها المهاجرون ولا أيها الأنصار...؟ فليس في الدين قبائل ولا عشائر، وإنما الجميع إخوة، فقيم إذا نحوه الجاهلية، وحزازات الصدور، وشفتنة النفوس...؟ وفي القتال في غير سبيل الله؟

ولقد اقترح بعض الصحابة على النبي بعد ما استقروا في المدينة أن يأذنوا قريشاً بالحرب، ويقاتلوا ويجزوها شراً بشر فيشقوا صدورهم مما يجد عليها، فدعاهم النبي إلى السكينة، وقال لهم: « لم يؤذن لي بالقتال بعد »

فأى إنسان بشرى تناله قريش بمثل ما قالت به النبي (ص)

ويكون في بطانة قوية أطوع له من بنائه، ثم تعرض عليه أخذ الثار له فيدعوها إلى المدد والسكينة، لأنه لا يقاتل طلباً لثار، ولا شفاء لفيض، بل استجابة لأمر ربه، وهو لم يأمره بالقتال بعد وظن بعض الجاهلين أن النبي إنما استمال اليربيين بما توعدهم به من اللغائم المادية، والاسلاب المظلمة، وهم في ظنهم هذا أبداً ما يكونون عن الحق. وحاشا للنبي أن يشحن النفوس بمثل هذه الأمانى الباطلة اللغائية « والذين يكتزون الذهب والفضة ولا ينفقونها في سبيل الله فنشرهم بسذاب أليم » وإنما أغرام بشيء أسى من اللغائم، وأسى من الذهب والفضة؛ وذلك اللقى النفيس الذي تشوقت إليه النفوس كان... الجنة...

ألا فانظر إلى هذا الموقف السامى الذى وقفه الرسول (ص) في صفوف اليربيين عند ما حاول أخذ يمعهم، وقف صلى الله عليه وسلم وقال:

— أيايكم على أن تمنوني مما تمنون منه نساءكم وأبناءكم. قد البراء بن معرور يده، وكان سيد قومه وكبيرهم، وقال: يا رسول الله فنحن والله أبناء الحروب، وأهل الحلقة؛ ورثناها كابراً عن كابر.

وهم القوم بالبيعة فاعترضهم العباس بن عباداً قائلاً: « يا معشر الخزرج: أنتم تعلمون علام تبايعون هذا الرجل؟ إنكم تبايعونه على حرب الأحمر والأسود من الناس. فإن كنتم ترون أنكم إذا نهكت أموالكم مصيبة، وأخذ أشرافكم قتل أسلمتموه فمن الآن فدعوه فهو والله إن فطم خزي الدنيا والآخرة. وإن كنتم ترون أنكم وافون له بما دعوتهم إليه على نهك الأموال وقتل الأشراف فخذوه فهو والله خير الدنيا والآخرة »

فأجاب القوم: إنا نأخذ على مصيبة الأموال وقتل الأشراف، فإنا يا رسول الله إن نحن وقينا بذلك...؟

وكان المنتظر أن يمنهم بخير الدنيا وجاهها؛ وكان المنتظر أن يمنهم بما تمنى به القادة والساسة النحسين إذ يسوقونهم إلى ساحات القتال، ويعدونهم بشق الوظائف والأموال؛ ولكن شيئاً من ذلك لم يكن، بل سكنت هتية، ثم رد عليهم مطمئناً وقال:

الجنة...

البشرية بذلك درساً سامياً كاد جهلها به أن يردبها في هوة الشقاء .
ولسنا ندين جلال هذا الموقف ، ونحو هذا العفو ،
إلا بمقارنتهما بشئ قريش وغدرها .. فن ذلك ما حدث لقتل
المسلمين في واقعة أحد « فقد طافت هند بن عتبة والنسوة اللاتي
جنن اليدين معها ، تجدد آذان القتلى وأنوفهم ؛ ولما وصلت إلى
حزرة بن عبد المطلب بقرت بطنه وأخرجت كبده فلا كتبها فلم
تسبها فلفظتها واتخذن من آذانهم وأنوفهم قلائد عدن بها إلى مكة »
وانظر إلى هذه الحادثة التي يتمثل فيها اللؤم والتدر بأجل
مظاهرها ، والتي قابل بها المشركون الفرشيون إخوانهم المسلمين
بعد أن عفووا عن أسراهم ، وكان في قدرتهم أن يمثلواهم ، ويمجروا
أعتاقهم عن أجسادهم ؛ فقد طلب أبو براء عامر بن مالك بن جعفر
العامري من النبي (ص) يمشياً يبشر قومه في نجد ، وكان النبي
يعرف غدر قريش والمشركين ، وكان بقدر سوء مصير هذا البعث
الذي سيحدثه إليهم ، ولكن عامر بن مالك ما زال به حتى حمله
على إيفاد هذا البعث ، فلقبهم عامر بن الطفيل عند بئر المونة
ففتك بهم جميعاً دون أن يدؤوه بحرب أو عداء ، وهكذا قضوا
في سبيل الله يحملون إليه أرواحهم الطاهرة على أكفهم البريئة
وكانوا (٧٥) شهيداً ، فتأمل ! ...

ولقد كانت هذه الحادثة ، وما تجل فيها من خروب التنظيف
كافية لأن تستفز النفوس الغافية ، والأحقاد الجاهلية والحزازات
الدميمة ، ليأخذ المسلمون بثأرهم ، ولكن هيهات ! هيهات !
نصر الثأر قد مضى وانقضى ، وليس لهم إلا أن يصبروا
على هذا الكيد والبلاء

وفي غزوة دومة الجندل دعا النبي عبد الرحمن بن عوف
وصله اللواء وقال له : « خذ يا ابن عوف ، سيروا جميعاً في سبيل
الله فقاتلوا من كفر بالله ، ولا تنلوا ، ولا تدبروا ، ولا تمثلوا ،
ولا تنالوا وليدأ فهذا عهد الله وسيرة نبيه فيكم »

فن هذه الوصية الخالدة ، وما فيها من أسى للبائس الإنسانية
تبيينون حقيقة الاسلام وقاعدة جهاده ضد من كفروا بالله
وناروا رسوله ، وأذلوا المؤمنين ...

خليل جمعة الطراال

« البقية في العدد القادم »

لقد كان الفتح الاسلامي فتحاً دينياً مبيتاً لا شائبة فيه
للأهواء المادية ، وكانت تسيره عاطفة روحية سامية تمقت الفزو
والهيب والسلب . وايس أدل على ذلك من هذه الكلمة السامية
التي تروى لنا كتب السيرة عن النبي (ص) حين كان يطوف
بقومه في بدر ويقول : « والذي نفس محمد بيده لا يقاتلهم اليوم
رجل فيقتل صابراً عنسباً ، مقبلاً غير مدبر ، إلا أدخله الله
الجنة ... » . فقال عمير بن الحمام ويده ثمرات بأكلها : يخ يخ ،
ما بيني وبين أن أدخل الجنة إلا أن يقتلني هؤلاء ! ... ثم قذف
الثمرات من يده ، وأخذ سيفه وقاتل حتى قتل

ولقد كتب الله للمسلمين في هذه المعركة النصر على المشركين
وأسروا منهم سبعين أسيراً ، وكان منطق الفزو يقضى أن يفتك
بهم ، بل كان منطق الحرب ... يقضى أن يفصل بهم ذلك
أيضاً لاسيما وقد ناله منهم قبلا الذل والمهانة ، ولكن الاسلام
لا يقر أخذ الثأر ، ويأبى على المسلمين أن يقاتلوا لهوى وحقد
في نفوسهم ؛ ولهذا فقد قبلوا منهم فدية قانونية عادلة (لا تتجاوز
مقدور أضعفهم) بل إن فيهم من أطلق مراحه بتعليم عشرة
من أطفال المدينة القراءة والكتابة ، وهذه الفدية الجديدة
تنافي ما أشيع من عداء الاسلام للعلم وحته على الفزو

وكان من أسرى بدر سهيل بن عمرو ، وكان سهيل قد شنع
بخطبه على الرسول ، فقال له عمر بن الخطاب : دعني أزع تنقي
عمرو فيدلع لسانه ، فلا يقوم عليك خطيباً في موطن أبداً

وكان ذلك أقل ما يجب أن يفعله الرسول (ص) رجل شنع
عليه بخطبه ، وهو لم يقله لما تجاوز المدل قط ، ولكن الرسول
(ص) تنزه عن الحسد ، والحقد ، وتطهر قلبه بالاسلام من جميع
أهواء النفس في الجاهلية ، فما كان منه إلا أن قال : « لا أمثل
به فيمثل الله بي وإن كنت نبياً »

ياله من إيمان سام ! يملو بالنفس من أحقاد الدنيا ، ويجعلها
على اتصال بمخالفها ، فلا تتدلى لحضيض الأهواء البشرية الفاسدة
فقد أدب الله نبيه فأحسن تأديبه ، وايس من الأدب قط
أن يمثل الانسان بأخيه ولو كان نبياً ! ... ولما أبى الرسول أن
يمثل بسهيل بن عمرو ، بل ردد إلى قومه عزيزاً مكرماً ، ليعلم

إلى شباب القاصيين

كيف احترفت القصة

قصة الأنسة (بربر فبلر)

للاستاذ أحمد فتحي

لقد ظلت أول قصة كتبها حتى اليوم بغير أن تنشر ، ومن ودي أن تبقى كذلك أبد الدهر دون أن تخرج للناس ولقد كتبها أيام كانت أحلام مثيلاقي من الطالبات منحصرة في أن يتم للواحدة مسرح الشابة « الأيرلندية » العابثة . ومن المحقق أنني كنت متأثرة في قصتي الأولى بهذه الروح . وإنني لأذكر عنها القليل جدا ، ومن ذلك القليل أن البطلة كانت تسمى « بليس » وأنني جعلتها تموت وهي غضة السن : أعني لم تمت السبعين ، بينما كنت أنا بين الثانية عشرة والرابعة عشرة . ولم يكن الحب — في تلك الأيام — ليخطر على بال إنسان لم يودع عشرين ربيعاً من عمره

على أن كثيراً من المشاهد التي كنت قد بنيت عليها سيكل تلك القصة ظل طالقاً بذهني مدي عشر سنوات كاملة ، تقمص بعدها إهاب قصتي الأولى الجديدة « زيللا »

وربما كان من الخير أن أشير هنا إلى أن قصتي الأولى « زيللا » لم تكن أكثر من دراسة « سيكلوجية » لغتاة بين الرابعة عشرة والثامنة عشرة ، كان عليها أن تعاني اضطراب ورائة مختلطة تضطرب بين الإنجليزية وفرنسية

وحينما فكرت في أمرها أول الأمر وأنا في غرفة دراستي ، كنت أوتر أن تكون لها نفس صافية ، بينما تنتقل إلى الخلق الشخصي القويم ، حتى أنها تخدع نفسها بنفسها ، وينتهي بها الحال إلى أن تمود غير خليقة أن تؤمن على أية حقيقة على وجه الإطلاق

ولم تكن القصة التحليلية — حينذاك — قد عرفت سييلا إلى الديوع ؛ ولا سيما في الأوساط المدرسية ؛ وبذلك كان اختياري الطبيعي لهذا الطراز محددا للمناهج التي التزمته ودرجت عليه في مستقبل أيامي

وانقد علمت ، عامدة أو غير عامدة ، أن البطلة الأعوزج فيما كان متاح لي قراءته من القصص ، لم تكن تعني كثيراً بمطابقة الحقيقة ومحاكاتها . حتى أن تلك القصة العظيمة التي كتبها « ماري كولنديلي » باسم « الطعام الأحمر » والتي ضمنها كثيراً من أروع الشخصيات ، لم تخل من هفوة أو شبه هفوة ، في تصوير بطلتها « راشيل » فتاة خيرة راجحة العقل . فإن المؤلفة لم تشأ أن تبرز بطلة قصتها في الصورة السمجة التي لا بد أن تكون عليها في الحياة الواقعية ؛ وهذا سر ضمها . بل لقد بلغ إبرازها بهذا الوصف الخير من النقل حد الطغيان على باقي شخصيات هذه القصة التي اختلط فيها الخير والشر مثل اختلاطهما في أفراد الجنس البشري بغير استثناء

ولقد أوليت هذه القصة « الطعام الأحمر » عناية فائقة ، لأنها كانت أول قصة عصرية حيوية أذكر أنني قرأتها بعين النقد وأعدت قراءتها مرات ومرات ، كما أصنع دائماً بالكتب التي أفضّلها ، وبذلك استطعت أن أحللها بكل دقة ، في حدود طاقة طفلة في مثل سني حينذاك

ولقد وضع لي منذ ذلك الحين أن رغبات الناس وتأثراتهم حيال الظروف المختلفة أمر ليس من السهل أن يُقرأ ، أو يُكتب عنه ، وأن تنزيه المؤلف لبطل قصته عن الأخطاء ، من أشنع الأخطاء ؛ وكذلك أنجيت بطلة قصتي « زيللا » من التمرض لمثل هذه المؤاخذة . والحقيقة أنه كان يروق لي أن أبرز تقائصها أكثر مما كان يردني إبراز ما فيها من فضائل ، فلم أكن أرغب مطلقاً أن أسو بها عن المزالق الطبيعية التي يتورط فيها نظائرها من الشباب

وبعد بضع سنين ، حين كانت القصة بين يدي الناشر ، كاشفته برغبتي في تغيير اسمها باسم آخر رمزي هو « الحرباء » ولكنه زدني عن هذه الرغبة في رفق ، زاعماً أن من القسوة على

أكتب إلا في أوقات فراغي ؛ وقد أخذت أوقات الفراغ هذه في التناؤل بمد أن وضعت الحرب أوزارها ، واستؤنفت الأعمال بهمة ونشاط

على أن فصول القصة لم تُكتب تباعاً ، وإنما كنت أسرع في الكتابة حالما أحس الرغبة في ذلك ، فأثبت الحلقات الضرورية ، بحيث أصل بين الصفحات كما بدا لي أنها قد انفصل بعضها عن بعض . وهذه الطريقة — إذا جازت تسميتها كذلك — كانت كل ما في وسمى ، لأنه لم تكن لدى أية فكرة إنشائية عن فن القصة ، بل لم يكن وجود مثل هذه الفكرة ليخطر ببال . وإني لأنصو أن قليلا من قصص الناشئة قد كتب بمثل ما كتبت به حرارة العاطفة . ولقد استمرأت الكتابة بسرعة وبقلة تكرار ؛ وكان مضحكا أن أقرأ للفصول الطوال على أصدقائي في صوت مرتفع ؛ وكان من هؤلاء الأصدقاء واحدة فقط تنبأ لقستي بصلاحيتهما للنشر ، وزججا لم يكن بين الباقيين من آمن بصفحة نبوءتهما !

وفرغت من الكتابة في « إيستر » عام ١٩١٦ حين كنت معتزلة الرحيل ، وقد كنت أؤمل أن أنتهي من أمرها قبل رحيلي ، وإني لأذكر جيدا كيف كتبت بعض الصفحات الأخيرة وأنا جاثية إلى منضدة ، بسبب عدم وجود مقاعد ساعثداك في بيت الغريب الذي كنت فيه ، وماكدت أنتهي من الكتابة على هذا النحو حتى هزعت فلتحت القطار

وإني الآن لأستدعي ذكريات صفحات هذه القصة بعد فراغي من كتابتها بقليل ، وكيف كنت لا أظن كلمة واحدة منها تحتل الحذف ، فضلا عن جريان القلم الأحمر على نصف صفحة كاملة مثلاً . وكذلك كنت شديدة الاعتقاد بهذا العمل الأدبي الذي كتبته بأقصى سرعة تسمح بها حركة القلم على الورق ، حتى أنني كنت شديدة الاعتقاد بأن قصتي فوق التنقيح وفوق التصحيح على أني لا أزال حتى اليوم ، وبعد احتراف الكتابة عشرين عاما ونيفاً ، كما كنت رتيبة الايمان بأن إعداد الفصول للنشر إعداداً نهائياً هو أصعب مراحل الانتاج الأدبي على وجه الإطلاق

البطلة أن أشبهها بهذا الحيوان البارد اللون ؛

على أنه قد برحمتي أن أضيف إلى ما تقدم أني حين كتبت « زيللا » لأول مرة ؛ وقبل أن أبدل فيها كثيراً أو قليلا ؛ كنت قد ختمت فصولها بمأساة فاجمة . وكذلك كانت تختتم غالبية القصص التي قدر لي أن أقرأها إلى ذلك العهد . وعلى أي حال فقد كنت في سن لا يتورع فيها الانسان من أن يتسم للفواجع ؛ وإنما كنت في الواقع أفوق من عاصروني بحمل الفكرة في قصة « زيللا » تمهد لتصوير البطلة في موقف مفاجأة عنيفة يتلخص في اقتحامها بيتاً وهو يحترق ، كي تنقذ طفلاً ؛ فإذا بها تجد نفسها طعمة للثيران فتحترق وتموت !

وأظن أني شعرت في غموض بأن وجود هذا الطفل في ذلك البيت المحترق ، يمل اقتحام الثغرة النيران بدافع غير سيء ؛ حتى ولو لم يكن الدافع لها على ذلك هو روح بطولة ، وأؤكد أنني لم أنصرف تصرفاً كهذا في حياتي ، مهما كان الدافع إليه مما يجمعه — في نظري — على درجة عظمى من البطولة الحق !

على أنني قرأت بعد ذلك بأمد ، كتاباً للستر « روبرت هيوينس » اسمه « الجبان » انتهى أمر بطله إلى نفس تلك النهاية ذاتها ، غير أن الصورة النفسية فيه كانت أقل رداءة ؛ كما أني قبل أن أضع لختام قصتي فكرة احتراق البيت ، كنت أنوي أن أختتمها بانتحار البطلة ؛ وكانت خاتمة كهذه خليقة بإيجاج القصة في نظري !

وبعد أن لبثت هذه الخواطر الفجأة التداعية متأرجحة في ذهني ست سنين أو سبعة ؛ نتج منها آخر الأمر شيء له هيكل « القصة » ... على أن عملي لم يكن ليتجاوز تصوير بعض الشخصيات التي خالطها وخبرتها من كتب وتأثرت بها في مدارس الرهبنة

وإني لأذكر جيداً أنني لم أنفق أكثر من ستة شهور أو سبعة في تسجيل فصول هذه القصة تسجيلاً نهائياً . على أني لم أكن

ومن الظير أن اسمي المستعار الذي ظهرت به أعمالى الأولى كان من اقتراح شقيقى ولكنه لم يكن من ابتداءها ، إذ كان اختراع قصصى معاصر شهير ، ولكننى وفقت إلى توقيع حرفى حسن هو « م. ا » ولم أكن أفسد به أن يخطف الناس فيظنونى رجلاً ولكننى استعملته متابعة لكاتب معاصر كنت ولا أزال أقدمه على سواء .

ونصحت لى إحدى الصديقات بالبحث عن ناشر ، ولم تلبث هي أن قدمت قصتى إلى « ويليام هاينان » فوافق على نشرها على الفور . ولا أزال أحتفظ بذلك الخطاب الرقيق الذي بثت به إلى حينذاك .

ولم يكن لأى علم بأننى وضعت كتاباً . ولقد كان عندها واحد من الأقرباء لا يفقه الأدب حين بلغها برقية منى بأن كتابى قد وافق عليه الناشر وبعد ساعة واحدة ، وصلها برقية أخرى علق عليها ذلك القريب الجاهل بقوله لأنى « لعلها تخبرك أن الأكااديمية الملكية قد قبلت إحدى لوحاتها الزينية » ١٢

وعلى أى حال ، فقد كان اسم « زيللا » من وضع مكتب الناشر « هاينان » وربما كان على التحقيق من وضع المستر « ف. نومسون » الذى كان يقرأ له كل ما يراد نشره .

وظهر الكتاب فى مارس ١٩١٧ . وصادف ظهوره نجاحاً فائقاً كبا كورة أعمالى القصصية . وقد ظل الناشر نفسه يجهل اسمى الحقيقى حيناً طويلاً بعد ذلك

ومما هو جدير بالإشارة أن المستر « هاينان » قد تفضل — بعد ظهور الكتاب — فدعاني إلى الغداء ، حيث قدسنى إلى ثلاثة من مشاهير الأدباء المعاصرين ، وهذا ما لم يكن بطمع فى مثله ولا بمضه أى قصاص مبتدى ١ ولكننى كنت صغيرة السن جداً كما كنت قليلة الخبرة بأمور الحياة الأدبية ، فلم أومن بهذا التفضل بل إن غداء المستر « هاينان » قد ظل أول وآخر عهدى بالجمعات الأدبية إلى الآن .

وكما أعدت قراءة قصتى الأولى « زيللا » بعد الطبع ، استرعت نظري فيها جدة خاصة ، ألتها الطابع المميز لمعظم الأعمال

القصصية الأولى ، كما تسترعى انتباهي أيضاً طريقة كتابتها التى أصبحت بها بميدة المهد . والواقع أنها لم تكن قصة بالمعنى الصحيح بقدر ما كانت تمجيلاً تمجيباً لما تميزت به البطلة من طبع طبيعى جر على حياتها أسوأ الدواب . على أنى أعتقد بأن استعراض شخصياتها لم يكن رديفاً . وكما أسلف ، أرى أن ضعف هذه القصة ينحصر فى طريقة بنائها ، وفى انعدام المقدمة الفنية فيها ، بحيث أنها كان من الجائر أن تحتتم فى منتصف فصولها ، دون الاستطراد إلى مئات من الصفحات الأخرى .

ولكن ... بعد أن تم كل شيء أحسست بشمور دافق من الارتياح يفمرنى . ولست أنسى أبداً تلك اللحظة السعيدة التى تسلمت فيها للنسخ الخمس الأولى من قصتى هدية من الناشر ... ١١

المترجم
أحمد قنقى

عبد المعطى المسيرى

يقدم كتابه الجديد :

الظالمون

الظالمون إلى الحب ، الظالمون إلى الجمال ، الظالمون إلى الفن ، الظالمون إلى الحق ، الظالمون إلى المعرفة ، الظالمون إلى اللقمة ؟ .

علاج لمشاكل هؤلاء . وصور من حياتهم

مقدمة رائعة للقصص العظم

الأستاذ محمد محمود تيمور بك

رسوم رمزية للأستاذين بدر أمين ، وشفيق رزق الله

التمن : قروش صاغ : يطلب الكتاب من مؤلفه :

عبد المعطى المسيرى قهوة رميس بدمهور ومن مكتبتى :

التهضة المصرية بصر وفكتوريا بالاسكندرية

التاريخ في سير أبطاله

ابراهيم لنكولن

هجرة الامم الى عالم المدنية
لنكولن تاذ محمود الخفيفيا شباب الوادي ! نذكروا ماضي العظمة في نسفها
الأعلى من سيرة هذا العصاب العظيم ...

- ٣٦ -

وتمجيب ما كليلان وتمجيب الناس معه من هذا الحماي الذي
يدلي برأى في الخطط الحربية كأنه من أصحاب الحرب وممن لم
يقنونها خبرة ؛ وما عرف عنه أنه شهد حرباً من قبل ، اللهم خلا
تلك المركة الضئيلة التي اشترك فيها وهو في صدر شبابه متطوعاً
ضد الصقر الأسود ...

ولكن الذين يؤمنون بسر البعيرة لم يروا في الأمر عجباً ؛
وكذلك كان الدين تربطهم بالرئيس صلة من كسب ، والدين رأوا
رجاحة عقله وسلامة منطقته وقوة لقاتته . ومن ذا الذي يقول إن
الكتب هي التي أوتيت إلى نوابغ العالم في شتى مناحي الحياة ما أوتوا
به من المعجزات ... ؟ إنما يسير هؤلاء على نهج من فطرتهم
وعلى هدى من نور عقولهم ...

وهل التوث الأمور على ذلك الرجل في السياسة ولم تكن له
بأسبابها من قبل صلة ؟ أو لم يحمل الدين أشقوا أول الأمر من
رياسته على محبته ثم على الإعجاب به ؟ وإذا كان هذا هو شأنه في
السياسة ولم يتعلمها فلم لا يكون كذلك في أمور الحرب وهو قد
استعان بالاختصاصيين في تعرف مداخلها بآدي الرأي ؟

أخذت الأزمة تشتد في الميادين ، وذلك بتوالي الهزائم على
أهل الشمال إذ كان هؤلاء ينقصهم للقادة القادرون ، ولولا أن
كان لهم لنكولن في كرمى الرئاسة يومئذ لحاق بهم الفتاة ؛
والذين يتبعون أدوار الحرب يشهدون أن النصر في النهاية كان
مرده إلى شخص الرئيس فلقد كان وحده جيشاً مقابلاً ، وكان
وهو رجل الأمة وحده أمة في رجل ...

وكان القواد في الميادين يذلون ما في وسعهم لا يألون جهداً
للوصول إلى النصر ، ولقد كان لبعضهم خطوات موفقة في هذا
السييل ونذكر من هؤلاء جرانت الذي سوف يعظم شأنه حتى
يصبح رجل هذه الحرب

أما ما كليلان فقد ظل على حاله يدرج جنداء ويطلب المزيد
من الفرق ، والرئيس صابر على ذلك لا ينعذ صبره وإن أوشك
أن ينفذ صبر الناس ، فلقد كانوا يستمجلونه الزحف على رتشمند
عاصمة الجنوبيين

ومع أن الرئيس قد أمره بالزحف في نهاية يناير عام ١٨٦٢
أي بعد نحو تسعة أشهر منذ بدأت الحرب ، فإنه لبث مكانه حتى
شهر مارس ثم أخذ يتحرك ولكن زلزالاً وحذر مما دعا
الرئيس أن يطلب إلى وزير الحربية أن يستحثه ولكن ما كان
أعظم دهشتها حينما كتب إليها ذلك القائد يطلب المزيد من
الرجال ، وحجته في ذلك أن العدو متكاثر أمامه

وفي مثل هاتيك الظروف التي كانت تتطلب من الرئيس
ما أشرنا إليه من جهد يأبى القدر إلا أن يصوب إليه مهما يصمى
مهجته ويوشك أن يذهب بلبه ويزعزع فؤاده ، فلقد غالت المنية
أصغر بنيه وهو صبي في العاشرة من عمره . ولقد كان وأخاه
يزوران مستشفى من مستشفيات الحرب فسرت إليهما المدوي ،
ولم يقو الصغير على المرض فذوى كما تذوى الزهرة ولدت مع
الصباح ولم يكن لها إلا مثل عمر الندى ...

لقد ارتاع الرئيس ووهى جلده أمام تلك المصيبة ورأى الناس
ذلك الطود الآثم يتمايل ويتخاذل من الرهن وهو لا يستطيع أن
ينقذ عن الناس جزعه ولوهمته ؛ وإنه ليجش بالبكاء كما يجش
الصبي وفي عينيه حزن وحسرة وفي وجهه صفرة كمفردة الموت ..
علم من الممرضة أنها فقدت زوجها وولدها فسالها ذلك العملاق
الذي يحمل عبء قومه كيف تحملت تلك المصائب ؟ فأجابته أنها
تحملت ضربات الدهر ضرباً خربة وأنها تثق في رحمة الله فنه
المزاد والسلوان ... وهنا يجيبها ذلك الرجل العظيم الشديد
البأس أنه سيحاول أن يتلم الصبر منها وأنه يثق أيضاً في رحمة
الله وأن الله سيهبه المزاد ثم يردف قائلاً « أتمنى لو كان لي مثل
إيمان الأطفال هذا الذي يتحدثون عنه » ... ويهجر من مباح

حزنه بقوله « إنها أعظم محنة لا قيتها في حياتي . . لم كان هذا ؟
لم كان هذا ؟ » .

ولقد كان الرئيس لنكولن في محنة قومه ثبت الجنان حتى
لنترفع الجبال ولا يتزعزع ، ولكنه كان مع ذلك رؤوفا عطوفا
يكره الحرب ويتألم منها أكثر مما يتألم الناس جميعا ، ويتمنى
أكثر ما يتصور غيره أن تضع أوزارها في أقرب وقت . . . ولذلك
كان ينكر على المتشددين تشددهم ، ولا يقر أحدا على قسوة
أو بطاوعة في صرامة ، فإذا أنس الرئيس من محنته غلظة على
المدون نجهم له وأشاح عنه ، في حين أنه كان يقبل على من يطلب
إليه اللين والمفترق
من أعماق قلبه وإنه ما دخلها إلا وهو موقن أنها شر لا بد منه ،
وما أراد بها إلا أن تكون علاجاً لمضلة باتت تهدد كيان بلاده . . .
أما أن تكون انتقاماً وعلوا في الأرض واستكباراً فليس هو
من ذلك في شيء . . .

وكثيراً ما كان يصدر من الأمر ما يتعجب منه القواد ولا
يشايعونه الرأي فيه وإن نفذوا ما أمر به . . ساقوا إليه في تلك
الأيام شاباً حكم عليه أن يرمى بالرصاص لوجوده ناعماً في الخطوط
وكانت عليه الحراسة ؟ فسأله الرئيس عن سبب نومه فلم أن ذلك
كان بسبب الاجتهاد فإنه كان متعباً من قبل وأخذ الحراسة بدل
زميل له مريض . وهنا صرفه الرئيس ولم يرض أن يكون جزاء
اجتهاده ومروءته الاعدام . . . وما قيمة قوانين الحرب عنده ؟
إنما هو يستمد قرانته من قواعد الانسانية ، ولذلك تراه يصبح
بالقواد « إني لا جلد لي أن أنكر أنني أتق الله ودماء هذا الشاب
المسكين على يدي » . . .

أجاب الرئيس ما كليلان إلى ما طلب وأمد به الرجال لكيلا
يكون للقائد حجة عليه ، فلقد كان يشيع في الناس من أول
الأمر أن عدم تحرك القائد إنما يرجع إلى أن الحكومة تعض
عليه بالمال والرجال ولقد كتب إليه الرئيس خطاباً كان
مما جاء فيه « أحسب أن التورات التي سیرت إليك قد بائنتك ؛
وإذا كان الأمر كذلك فإنك الآن في الوقت الذي ينبغي أن
تضرب فيه ضربة . . إن المدون يتأخر بكسب نسيكاً »

ولم يسع القائد إلا أن يصرح في رسالة له أنه واثق بمد من
النتيجة وأنه أخذ في الزحف ، ولكنه في الوقت نفسه أخذ
يشكو من المطر المطال ومن الطرق الوعرة ، فكان هذا هو جهد
ما فعل . . . وأخيراً لم ير الرئيس بداً من أن يبرئ إليه في الخامس
والعشرين من مايو يقول : « أظن أنه قد أوف الوقت لكي نهاجم
رتشمند أو تدع هذا العمل جانباً وتأتي للدفاع عن وشنجلتون »
فكأنما أراد ما كليلان في ذلك الوقت أن يكيد للرئيس ،
أو كأنما أراد أن يحاق مشا كل جديدة يتخذ منها ذريعة لهذا
الجلود فلقد كتب إليه ينتقد الموقف الحرجي كله في جميع الميادين
ولم يقتصر على شؤون الحرب ، بل راح ينتقد الحكومة في جميع
شؤونها .

وتقدم القائد بمد ذلك نحو رتشمند تقدماً بطيئاً ، فأدى
ذلك إلى أن أرسل الثوار المدد إلى جيشهم الذي كان في طريقه
لتهديد وشنجلتون ، وهنا لا يتردد ما كليلان في أن يرسل إلى وزير
الحربية قائلاً إنه يزعم أن يتراجع . ومما جاء في رسالته قوله :
« إذا أمانجيت هذا الجيش فأنى أقول لك في بساطة إني في ذلك
لن أدين لك بشكر ، لا ولا لأني شخص في وشنجلتون ، فلقد
بذلتم قصارى جهدكم لتحطيم هذا الجيش »

وكان القائد لي في ذلك الوقت يزحف على وشنجلتون ،
وكان على حمايتها بوب أحد قواد الشمال ومعه ثمانية وثلاثون ألفاً
من الرجال ولكن جيش لي كان أكثر عدداً وأشد بأساً ؛ وتبين
أن خبر وسيلة رد لي عن وجهته أن يبادر ما كليلان بالزحف
على رتشمند لا أن يتراجع ويتباطأ كما فعل

ولما بنس الرئيس منه في هذا السبيل أرسل إليه يدعوه
لحماية العاصمة ، ولكنه أبى أن يطيع حتى هذا الأمر وكتب
يقول إنه سيجيئه إلى ذلك « إذا رأى الظروف تسمح به » وكان
ذلك في شهر أغسطس ، ولقد عاد الرئيس فكتب إليه يطلب إليه
القدوم بكل ما في وسعه من سرعة وأبرق إليه القائد ذلك
يستحضره ولكنه لم يأبه بذلك كله ولم يصل إلا بمد شهر من هذه
الدعوة . . .

وكان أمراً طبيعياً أن تنزل المزمعة بالقائد بوب وأن تبيت
وشنجلتون عرضة للسقوط ؛ ولقد طود الدهر هذه المدينة على

نحو ما حدث غداة الهزيمة في معركة بول رن ، بل لقد كان الموقف يومئذ أشد هولاً ؛ إذ اختلفت وجهات النظر في مجلس الوزراء واحتدم الجدل في المجلس التشريعي ، وارتفعت الأصوات بطلب عقد الصلح مع الجنوبيين ، الأمر الذي خيف منه أن يؤدي إلى انحلال المزائم ... ولكن لنكولن وحده بقي على عزمه وثباته بمالج الموقف بالصبر والحزم ويهيب بالرجال ألا يتخاذلوا وينكسروا على أعقابهم ...

ولقد كان للناس من هذا الصبر والثبات مثل ما يكون من النصر في معركة ، وبذلك تضامل نزعهم وعادت إليهم الثقة ووقفوا إلى جانب رجلهم

ثم إن الرئيس ضم عدداً من الجيوش بعضها إلى بعض وجعل منها جيشاً جديداً وضمه تحت قيادة ماكيلان ، وطلب إليه أن يقابل في هذا المدد الهائل الذي بلغ مائتي ألف ، فم يفعل ماكيلان كما طلب الرئيس فأصاب أهل الشمال هزيمة أخرى في شهر سبتمبر وأخيراً النجم جيش ماكيلان وجيش لي في معركة عنيفة هي معركة انتينام ، فلم ترجح كفة أحدهما ، ولكن لي اضطر أن أن يوقف الزحف ، بل اضطر أن يعبر نهر بوتوماك الذي كان على أبواب العاصمة ، متراجماً بذلك عنها ، فكان على ماكيلان ألا يضيق هذه الفرصة فيتمقب الجيش المتراجع وبمعركة في تراجمه ويوقع به هزيمة تفت في عضده ، ولكنه قد دون ذلك على رغم إلحاح الرئيس عليه أن يفعل ، وراح يطلب المدد من جديد ... وأصدر الرئيس إليه أمراً أن يسير في أثر الجيش المتراجع ولكن دون جدوى

ولقد بلغ من استهتار العدو بقوة الشماليين أن عبر أحد القواد الجنوبيين النهر بجندته وسار حتى اقترب من واشنطن ولحق بأهل الشمال هزيمة منكرة ، وأحاط بجيش ماكيلان ، ولولا قلة عدد جنوده لأدى هجومه إلى كارثة ليس بعدها كارثة على أن ماكيلان قد أساء إلى نفسه قبل كل شيء ، فلقد فقد منزله عند الناس ، وبعد أن كان اليوم يوجه أول الأمر إلى الرئيس وحكومته أصبح يوجه إلى هذا القائد الذي أضاع كثيراً من الفرص بجموده ... وراح الناس يتهمون بأنه يفعل ذلك لترضى في نفسه، وهكذا أخذ تضامل شأنه حتى هان أمره على

الناس وتآنى الرئيس أن يهزله ليبحث عن قائد غيره ... وربما أخذ على الرئيس طول صبره على ماكيلان ومصانفته زمناً على الرغم من تطاوله في غير مبرز ؛ وبذلك يكون الرئيس هو اللوم في ضياع الفرص أو يكرن على الأقل شريكاً لماكيلان فيما هو خليف به من اللوم ؛ ولكن الرئيس لم يكن غرأ ، فهو يعلم أن كثيراً من جنود ماكيلان مفتونون به ، يخلعون عليه من صفات العبقرية ومن معاني البطولة ما لا يهبأ لقائده غيره . وكذلك كان لماكيلان أول الأمر في قلوب الناس من غير الجند مكانة عظيمة ، وإذا فلم يكن من الحكمة في شيء أن يقف الرئيس منه موقف البغض والنفور فيؤدي موقفه هذا إلى فتنة في وقت أن كانت البلاد أحوج ما تكون إلى الاتحاد ولم الشمل

على أن لنكولن كان بمصانفته ماكيلان على هذا النحو يظهره على حقيقته ويكشف للناس عن مواطن ضعفه ، بينما كان هو يهرم بقوة صبره ، تلك الخلة التي كان لها أعظم الأثر في إقناذ البلاد من الخطر في تلك الأيام المصيبة ، وأي صبر هو أعظم من هذا الصبر في زمن توالى فيه على الرئيس المصوم والشدائد ؟

لقد كان أبراهام يتلقى الأنباء عن عدد القتلى والجرحى وهو أكثر الناس إشفاقاً وجزعاً ، ولقد كان يسأل عن المدد من الفريقين المتحارين لا من فريقه فحسب فيحزن لهؤلاء جميعاً ، كأبناء أمة واحدة

ولقد كان الرئيس يذرف الدمع على ما يصيب رجاله في تلك الحرب الهائلة . ذهب ذات مرة إلى مقر أحد الجيوش فلم يموت صديق له كان من جلسائه في سبرنجفيلد ، فأسرع إلى العودة مضطرباً يدها على صدره كأنما يحسكه أن يتصدع ، وعيناه تفيضان ، وعلى وجهه شحوب وكدرة ، وإنه ليسير بين الجنود لا يلتفت إلى تحياتهم فلا يردها من شدة انهم وتكاد لا تقوى على حمله رجلاه ..

وفي تلك الأيام كان لا يفتأ يقرأ شكسبير ، ففي مآسيه صدى لنفسه الحزينة . على أن هينيه تقمان ذات مرة على تساؤل أم ولحق تقول : « لقد سمعتك أيها الأب الكاردينال تقول إننا سنرى ونعرف أصدقاءنا في السماء . ولئن كان هذا حقاً فلصوف

الكميت بن زيد

شاعر العصر المرواني

للأستاذ عبد المتعال الصعيدي

هاشميات :

تكاد الهاشميات أن تكون كل ما بقي من شعر الكميت .
وقد كان للكميت شعر كثير بلغ إلى موته خمسة آلاف ومائتين
وتسعة وثمانين بيتاً ، ولا أدري كيف ضاع هذا القدر الكثير
من شعر الكميت ، ولعل شهرة الهاشميات هي التي غطت على غيرها
من شعره ، فشغل الناس بها عنه .
ومن هاشمياته لامبته التي تبلغ تسعة وثمانين بيتاً ، وقد
ابتدأها بقوله :

ألا هل عم في رأيه متأمل

وهل مدبر بمد الاساءة مقبل
فلفت به أهل عصره من الهزل إلى الجد ، وأرسلها صرخة
قوية في آذان أولئك اللذائين ، ليصحوا من غفلتهم ، وينبهوا
إلى الخطر المحرق بهم ، وهم في هذا ينسي شخصه ونفسه ،
ولا يفكر إلا في مصلحة أمته ، ولا شك أن من ينظر إلى هذا
الطلع وخطره يدرك الفرق الشاسع بينه وبين المطالع الهائبة
التي اعتاد شعراء العربية أن يفتتحوا بها قصائدهم .
وقد مضى بمد هذا بضرب في هذه اللامية على هذا
الوتر فقال :

أرى ابني ثانية . فانظر إلى الرجل يضع الكتاب ويكب بوجهه
على كفيه فيعلمهما من روافد دمه ...

ذلك هو الرجل الذي كان يقوم على شؤون هاتيك الحرب .
فله ما أقسى الأيام ! إن قواده ليكتوي بنارها كلها ، وإنه ليحس
كل ضربة أو طعنة تصيب كل رجل غيره من الرجال ، ولكن
عليه أن يحمل الأهوال ، وإلا فن يحملها كما يحمل من الأبطال ؟
الطيب

و يتيم

وهل أمة مستيقظون لرشدهم فيكشف عنه النمسة التزل
فقد طال هذا النوم واستخرج للكرى

مساويهم لو كانت ذا الليل يمدل
وعطلت الأحكام حتى كأننا على ملة غير التي فنحل
كلام البصير الهداة كلامنا وأفعال أهل الجاهلية تفعل
إلى أن قال :

فتلك أمور الناس أضحت كأنها

أمور مضيع أثر النوم بهل
ثم أخذ بوجه صرخته إلى خاصة الأمة وساستها ، بمد أن
مرن بالك في دهائها وعلمتها ، فقال :

فيا ساسة هاتوا لنا من حديثكم ففكم لمعري ذو أفانين مقول
أهل كتاب نحن فيه وأنتم في الحق تقضي بالكتاب ونمدل
فكيف ومن أنى وإذ نحن خلفه فريقان شتى تسمنون ونهزل
برينا كبرى الفدح أو هن منته من القوم لا شار ولا متبل
إلى أن قال :

فتلك ملوك السوء قد طال ملكهم

فخام حتام النساء الطول
رضوا بفعل السوء عن أمر دينهم
فقد أبتوا طورا عدا وأنكلوا
كما رضيت بخلا وسوء ولاية لكبتها في أول الدهر حومل
نباحا إذ ما الليل أظلم دونها وضربا ونجويما خيال غبل
وما ضرب الأمثال في الجور قبلنا

لأجور من حكمتا التمثل
تحل دماء المسلمين لديهم ويحرم طلع النخلة المهذل
وليس لنا في القى حظ لديهم ولا لنا في رحلة الناس أرحل
فيارب هل إلا بك النذر نجى ويارب هل إلا عليك الممول

ثم انتقل إلى تذكير الناس بقتل الحسين رضي الله عنه ،
فقص من أمر هذه الحادثة الأليمة ما يثير الشجن في النفوس ،
وعاثرها قيظا وسخطا على هؤلاء الملوك ، وفي هذا يقول :

ومن عجب لم أنفسي أن خيلهم لأجرافها تحت المجاجة أزل
كهمم بالثلثين هوايس كيد أن يوم الله جن تملو وتسفل
يحلن عن ماء الفرات وظله حسينا ولم يشهر عليهن منصل

كان حسينا والبهليل حوله لا سياتهم ما يختل التبتل
فم أر غخذولا أجل مصيبة وأوجب منه نصره حين يخذل
يصيب به الرامون عن قوس غيرهم
فيا آخراً أسدى له ال أول
إلى أن قال :

فان يجمع الله القلوب وتلقهم لنا عارض من غير مزن مكال
على الجرد من آل الوجيه ولا حق تذكرنا أو تارنا حين تصل
نكيل لهم بالصاع من ذاك أسوها ويأتيهم بالسجل من ذاك أسجل
ثم انتقل إلى مقصوده من الدعوة إلى بني هاشم بعد أن ألهم
النفوس بذلك وحركها للثرد : ال

ألا يفزع الأقوام مما أظلمهم ولما نجهم ذات ودعين ضئيل
إلى مفزع لن ينجى الناس من عمى

ولا فتنة إلا إليه التحول
إلى الهاشمين البهليل إنهم لحائفنا الراجى ملاذ وموئل
إلى أن قال :

فيارب عجل ما يؤمل فيهم ليدفأ مقرر ويشبع مرمل
وينفذ في راض مقر بحكمه وفي ساخط منا الكتاب المطال
فأنهم للناس فيما ينوبهم غيوث حيا بنق به المحل محل
ولأنهم للناس فيما ينوبهم مصايح تهدي من ضلال ومنزل
لأهل العمى فيهم شفاء من العمى مع النصيح لو أن النصيحة تقبل

ثم أخذ بشرح موقفه من هذه الدعوة الهاشمية ، ويلام بين
حاله في هذه الدعوة الحارة في شمره ، وحاله في إحجامه عما يبذله
غيره من نفسه في سبيل تأييدها ، ويبين أنه إنما ينتظر بذلك
الثورة الكبرى التي تقضى على دولة بني مروان ، فلا يخل وقتها
بشيء من نفسه وماله ، ولا يرضى بذلك الإحجام الذي يلجأ
إليه ، فقال :

لهم من هواى الصفو ما عشت خالماً
ومن شمري الخزون والتنخل

فلا رغبت فيهم تفيض لرهة ولا هقدت من حبهم تحلل
وإني على حبهم ونطلي إلى نصرهم أمشي الضراء وأختل
تجود لهم نفسى بما دون وثبة نال بها الثريان حولي تحلل
ولكننى من حلة برضام مقاي حتى الآن النحر أخل

إذا شئت نفسي نصرهم وتطلعت إلى بعض ما فيه الزفاف المثل
أخفى بتليبيل ومتنى المني وقد يقبل الأمانة المتعلل
وقالت فد أنت نفسك صابراً كما صبروا أي الفضاين يعجل
أموتاً على حق كمن مات منهم أوجمفرون الذي كنت تأمل
أم للغاية القصوى التي إن بلغت فأنت إذن ما أنت والصبر أجل
فان كان هذا كافياً فهو عندنا وإني من غيرا كتفاء لأوجل
ولكن لي في آل أحمد أسوة

وما قد مضى في سالف الدهر أطول
على أننى فيما يريد عودهم من المرض الأدنى أسم وأسمل
وإن أبلغ القصوى أخض غمراتها

إذا كره الموت اليراع المائل
ثم قال في ختامها :

فدونكوها بال أحمد إنها مقللة لم يأل فيها المقلل
مهذبة غمراء في غب قولها غداة غد تفسير ما قال مجمل
أنتك على هول الجنان ولم تطلع لنا ناهياً ممن يئن ويرحل
وما ضرها أن كان في الترب ناهياً

زهير وأودى ذو القروح وجردول
عبر المتعال الصعبرى

ظهر صريحا كتاب

سِيَّاسَةُ الْغَلَاكِ
رَبَّنَا مَجْ سِيَّاسَتِي وَأَفِيضْ شَاذِي وَاجْتِمَاعِي

تأليف

مرت بك بطرس غالى

يطلب بالجملة من إدادة الرسالة ويبيع في جميع المكاتب

النن ١٠ قروش بخلاف أجرة البريد

فردريك نيتشه

للاستاذ فليكس فارس

(تمتة)

وفي اعتقادنا أن نيتشه قد فات كل كاتب في تصويره واجب الانسان نحو الحياة ، الدنيا لأن العلماء الماديين من جهة اعتبروا الحياة زائلة فما اهتموا (رق) الانسان الأدبي فيها قدر اهتمامهم باطالة حياته وإيلائه التمتع الأوفر بالجهد الأقل ، ولأن المفكرين المؤمنين ، من جهة أخرى ، ما كان يوسمهم أن يشكروا للأرض ويحصرروا كل جهد فيها كأنها دار قرار لأن العمل للأرض ليس إيمانهم كله بل هو نصف إيمانهم ، أما نيتشه فبعد أن أقفل على تفكيره وخياله كل نافذة يمكن للروح أن تتطلع منها إلى السماء ، وبعد أن تافت نفسه إلى الخلود فاستنزله كعبي لهذه الأرض كما يقول جاعلاً هذا التراب وطن الانسان الدائم ، لم يسه إلا توجيه كل قواه لتصور إنسانية تتمتع بكل ما يمكن اعتصامه من الدنيا وتبلغ عليها من الرق مرتبة الألوهية

تلك حقائق لم تفت ثلاثة من أعلام الشرق العربي أهابوا بنا إلى ترجمة زرادشت ونشره في هذه البلاد لتسديد عزم الشبيبة في هذه المرحلة التي يتوقف على نهضتنا فيها مستقبلنا واستعادة أجداد تاريخنا . أولئك الثلاثة هم المفنور له السيد مصطفى صادق الرافعي فقيد الشرق والمروبة والاسلام ، والأستاذ حافظ عاصم بك قنصل مصر العام في الآستانة ، وؤلف رسالة الحج التي كان لها دوى في ألسنة المفكرين ، والأستاذ احمد حسن الزيات القابض على آداب الغرب باطلاء وتفكيره والرافع قلم الآداب الشرقية إليه ، وقد تفضل الأستاذ المشار إليه فنشر في مجلته الرسالة أكثر من ربع الكتاب في مدي سنة ، ولولا تقديرنا أن الزمان سيطول على نشره برمته لما كنا بادرنأى إلى طبعه كاملاً مستقلاً إن ما دعانا وأصحابنا المشار إليهم إلى تقرير ترجمة زرادشت هو أننا نظرنا إلى فلسفته من الوجهة الملامسة لبداية الدينية الاجتماعية التي تتجه إلى أحياء حضارتنا القديمة على أساسها ،

وقد رأينا أن هذا المؤلف الفريد في نوعه ليس من الكتب التي تنقل إلى بياننا لما لها من قيمة فلسفية وأدبية فحسب ، بل هو من الكتب التي يجدر بالناشئة العربية درسها كما يدرسها طلاب الجامعات في كل قطر أوربي ، فان كتاب زرادشت قد أثر التأثير الأكبر في تطور الحركة الفكرية في أواخر القرن التاسع عشر في عالم الغرب ، واشتمل من المبادئ على ما كان ولا يزال محور الخلاف المستحكم بين ذهنيته وذهنية الشرق العربي بوجه خاص . ولقد مضى على ظهور هذا الكتاب زهاء نصف قرن ولم يكن العالم العربي في ذلك العهد على اتصال وثيق بالحركة الفكرية الغربية ، فلم يسمع في هذه البلاد بنيتشه وفلسفته إلا بمقتات موجرة ، وكل ما عرف عنه دواءه يسر إلى التحرر من ربكة الأوهام واطراح الزهد واليأس والاتجاه إلى إيجاد الانسان المتفوق .

ولعل المفكرين يسلمون منا بأن خلوة المكتبة العربية من هذا المؤلف الفريد الذي ترجم إلى جميع اللغات الحية فأنخذ أنموذجاً بين أبنائها للصراحة والاخلاص في طلب الحقيقة يمد نقصاً في هذه المكتبة ويسجل قصوراً علينا ، لذلك اقتحمنا إعادة بياننا لكتاب زرادشت الذي قالت فيه الموسوعة الكبرى إنه لا يمد أروع ما كتب نيتشه فحسب ، بل أروع ما كتب في اللغة الألمانية على الإطلاق .

ولابد في ختام تمهيدنا من لفت المفكرين إلى فصل من كتاب زرادشت عنوانه « بين غادتين في الصحراء » وفيه نشيد لخيال زارا « صفحة ٢٥٤ » قائلاً وقفنا عنده ملياً لأنه من نوع البيان المستغرق في الرضبة فلا يفهمه القارئ إلا بحسه الكامن وقد لا يتفق اثنان على تأويله تأويلاً واضحاً جلياً .

ولو أننا ترجمناه بالحرف لجاء كأحد الرسوم التي ابتدعها أنصار التكعيب يفف المشاهد أمامها فلا يدري أجيلاً يرى أم شجرة أم إنساناً .

لذلك اضطررنا إلى ملء بعض الفراغ بين الخطوط ، وإلى الالتجاء لكسر التواءات عند تقل بعض المكعبات المهمة الصارمة ، فجاء هذا التشديد أقرب إلى البيان المؤلف دون أن يخرج من أصله الرمزي الذي يحتاج إلى كثير من الاستغراق في تفهم معانيه وخفنا أن نكون تجاوزنا حد الخطوط الأصلية في النقل

فرجنا إلى عالم معروف من علماء الغرب ممن أحاطوا بفلسفة نيتشه وذهبوا إلى حد بعيد في تحليلها وهو حضرة الدكتور روبرت زينجر الأستاذ في جامعة فيينا نعرض عليه ما رأيناه في رموز نشيد الصحراء، ونسأله إقرارنا على ما أصبنا فيه وتصحيح ما قد نكون سألنا في تبليغنا، فوردنا جوابه مؤرخاً في ١٩ أبريل من هذه السنة وفيه يقول :

« إنني أرى خلاصة معنى النشيد في فقرته الأولى المكررة في آخره وهي : إن الصحراء تتسع وتمتد ، فويل لمن يطمح إلى الاستيلاء على الصحراء » فإن نيتشه قد رمز بالصحراء إلى الوجود الفاحل الذي لا غاية له ، وقد أتيت على بحث هذا الرمز في كتابي « جهاد نيتشه من أجل معنى الحياة وغايتها »

« أما سائر ما في النشيد فأراه يرمي إلى وصف أجواء الصحراء المتميزة بالحرية وهي بامتدادها عن المعمور تولى أبناءها الحياة الساذجة الطاهرة على نقبض ما تورثه ثقافة أوروبا الشمالية من الخشونة والكثافة

أما كلمة « صلاة » فقد أصبتم في ترجمتكم إياها « حي » على الصلاة »

« هذا وقد يكون النبي محمد هو الرموز إليه بأسد الصحراء ونذيرها على حسب تأويلكم »

لقد سرنا وأيم الله أن يوافقنا هذا العالم على تأويلنا وإن يكن ذهب في تفسير اتساع الصحراء وامتدادها إلى غير ما ذهبنا إليه ، فقد كنا صارحناء بأن ما فهمناه من اتساع للصحراء وامتدادها وتهديد من يطمح اللائعلاء عليها إنما هو انبعاث الايمان الحق بالفضائل العليا وتمردنا على الجحود والتضعف في الحياة

وقد كان دليلنا على صحة مذنبنا ما ورد في النشيد من صراحة تؤيدنا خاصة في الفقرة الأخيرة وهي :

« ارتفع يا مظهر الجلال ، ولهب مرة أخرى نسمة الفضايلة

« وبليت أسد الفضائل يزأر أيضاً أمام غادات الصحراء ، فإنه أقوى ما بينه أوروبا ويحفزها إلى النهوض »
« وهأنذا ابن أوروبا لا يسعني إلا الخشوع لدوى هذه الآيات البينات »

للعالم الأوربي تأويله ولنا تأويلنا ، وللصحراء في بلاد العرب رموزها فلندع للأزمان تأويلها ولنكرر ما جاء في نشيد الجاحد الطامح إلى الخلود

« إن الصحراء تتسع وتمتد ، فويل لمن يطمح إلى الاستيلاء على الصحراء »

إن عبر الشرق لا يضوع من نشيد الصحراء فحسب — بل دو ينوح من كل حكمة يتطرق بها زرادشت أمام مشاهد التضعف الأوربي ، ولسوف يقف رجال العلم من أبناء الضاد عند كثير من أقواله فيعرفون فيها آية من الآيات التي أوحيت لأبيائهم أو ألهمت لحكائهم أو حديثاً لتلك الآي الأعظم الذي تنسارل أدق للفضايا الاجتماعية فردها إلى مكارم الأخلاق ليحلها جميعاً

إننا ونحن نخط هذه الأسطر نتذكر صديقتنا فقيده الشرق المغفور له السيد مصطفي صادق الزايفي الذي قل من جاراته في فهم دين الله والشعور بالقومية العربية ووحدة الانسانية . إننا لنذكره ونحس بما كان يمكننا أن نستمد من ثنائه العريقة ومعارفه الواسعة من آيات وأحاديث وحكم يتجلى فيها ما أجمع مفكرو الغرب على الخشوع أمامه من نظرات زرادشت الصائبات في اتجاهات العالم التمدن وفي طلب رقي الانسان والاهابة به إلى العمل في الأرض كأنه خالق عليها لا يموت

غير أننا إذا كنا حرمتنا الآن من هذه النجدة في كتابة تمهيدنا هذا قلن تحرم البلاد أعلاماً بقومون بهذا الواجب نحو مهبط وحى الله ومثبت المباشرة من الساف والمداشرين فديكمس فارس

والإنسان يبحث عن أسير الشباب . أما العشر على هذا السبر الطبيعي فلم يكشف إلا عن تأويله علم العالين بالبرقيات الذي يرجع فيه رطل قيادة . برودس مانغ . العدة نوساد الأسر ما جوس هيرشفيلد . فقد قسم جنابيتي مؤنسان في لولوتيس الرسالة الطبيعية الرمية لفظ قولي السبا والرقاء من أرض الشجرة المبكرة . استلح حديد : حالات . سرعة القذف . يجب استعمال نوي نيطس نره ٣ . ولؤلؤ مدرك كل ما نمتد به نوسر . انسانية يجب رطالده كتاب . الحياة الجديدة . الذي يرسل إليك نظيرة للنسمة الفرنسية أو الفرنسية المحمودة برسم ذات ٥ ألوان ٥ للنسمة العربية . أرسل المبلغ طرابع بريدي : جلاله بورهين ص ب ٥ ٢١٠ بمصر



من أصدر البحر

بين عشية وضحاها

للأستاذ إبراهيم العريض



- ١ -

ويعرضُ سرَّاته البحرُ حتى
وأواجهُ في هُدوءٍ أمامَ
فلا هو يتركها تستقرُّ
وتُصيرُ في قاربٍ فتيّةٍ
فيمرُّها فرحٌ بالحياةِ
وتخرجُ نشوى على رملي
تُجملُ - سافرةً - شأنها
نسيمٌ تلمُّمُ أردانها
ولا هي تهجرُ شطآنها
تُمَدُّ إلى الصيدِ أسطآنها
فتعلُّنُ للقصرِ عصيانها
تردُّدُ كالطيرِ الحانها

وتركبُ في زوَّرقٍ كالللالِ
فتأخذُ في جذبهِ باليدِينِ
ويلبُّمُ فاما نسيمُ الأصيلِ
إلى أن تغيبَ وراءَ السديمِ
ويديرُها أولُ الليلِ عندَ
فتشهدُ مركزَها في الظلامِ
وتلتجُ من بُعدٍ قصرَها
فتنثني أعتقها للرجوعِ
ويستيقظُ البحرُ بعدَ المبعوعِ
يُومُ بها نجمةٌ زاهرةٌ
وفي صدرها موجةٌ زاهرةٌ
فيندَى بأفاسها العاطرةِ
بعيدًا بأحلامها الطائرةِ
فصارَ يفضُّ لها ناظره
ومن حولها الأفقُ كالدائرةِ
يُلكِ بأنوارهِ الباهرةِ
... ولكنها ترمي خائره
ليُلبِّي إرادتهُ القاهرةِ

ويشرقُ إحساسُها في الصباحِ
فتليكها رعشةٌ للذي
وتذكرُ ما كانَ من حظِّها
وكيفَ تقومُ بها موجةٌ
فتصرُّخُ صرختها للحياةِ
فتمتدُّ كفَّ لإيقادها
وتشمرُ بالدفءِ تحتَ اللحافِ
وتفتحُ ناظرَها بعدَ لأيٍ
يُسايدُها وعلى تفرِّدِ
ملياً على همساتِ البشرِ
يمرُّ على ذهنها من صورِ
ومن حظِّ زوَّرقها للتكسرِ
وأخرى على جاريتيها تمرُ
وفي حلقها نفسٌ يُحتصرُ
من الغيبِ... ذلكَ ما تذكُرُ
فتعجبُ كيفَ احتوتها السرُّرُ
على شبحٍ قائمٍ ينتظرُ
بناتٌ تُشيرُ بأن تستقرِ

وتستغرقُ المرءُ في نومها
وتأخذُ حظًّا من العاقبةِ

على شاطئ البحرِ - في قريةٍ
كانَ الدُّجى لُفًّا بالشكونِ
تطلُّ عليها عروسُ النهارِ
والبدنُ في أفقها قبلةٌ
يناءً يُذكرُ سكَّانها
يقبُّمُ به نائبٌ - أمره
فلو أيقظَ البحرُ أمواجهُ
كذلكَ كانَ شعورُ السوادِ
وأكواخهم وسطَ هذا الإطارِ
تلوحُ بمزليها الدائمةِ
فا برحتْ دهرها نائمِ
فتلبثُ في جوها حالمِ
تطولُ... ولكنها ناعمِ
يشامخُ أنبيسةِ العاصمِ
مُطاعٌ - وسطوته غاشمِ
لمرتْ بأعتابهِ لائمه
من الذلِّ نحوَ اليدِ الحاركةِ
تموجُ بألوانها القاتمةِ

وتفتحُ نافذةَ القصرِ حودُ
فيحلوها أن ترى الشمسَ تسجُ
وعينها توارثَ وراءَ الغيومِ
مساءً وتُمنُّ إيمانها
دُ مجدةً شكرٍ لمن زانها
فهل تُنكرُ الأرضُ إحسانها

ويَفْتَرُ في شَفَتَيْهَا دَمٌ كَطَلٍّ عَلَى وَرْدَةٍ زَاكِيَةٍ
وَحَتَّ يَدَيْهَا بِزَلِّ النَّصِيفِ عَنْ بُرْمَتَيْ صَدْرِهَا نَاحِيَةٍ
وَمَلَأَهَا عَيْنُهُ بِالْجَمَالِ جَمَالَ أُنُوثَتِهَا الْغَافِيَةِ
فَيَخْنُو عَلَيْهَا الْفَتَى فِي خُشْوَةٍ وَيَسْتُرُ أَطْرَافَهَا الْعَارِيَةِ
وَيُزِنُ لِحْنًا عَلَى عُوْدِهِ يُذَكِّرُ عَهْدَ الْهَوَى نَاسِيَةٍ
- وَيَنْبِثُ النِّعَمَ الْعَذْبَ مِنْ تَمَلُّلِ أَوْتَارِهِ الْقَاسِيَةِ
إِلَى أَنْ تُنْفِقَ فَتَاةُ الْقُصُورِ وَتَطْرِفَ أَهْدَابُهَا ثَانِيَةٍ
فَتَبْسُطُ رَاحَتَهَا كَالْعَرِيقِ وَفِي ثَغْرِهَا قُبْلَةٌ طَافِيَةٍ

وَيَسْأَلُهَا عَنْ عَهْدِ الصَّبَا وَأَتْرَافِهَا فِي الْقُرَى .. مَنْ هُمْ
فَتُخْفِي حَيَاءً ... وَفِي رِقَّةٍ تَبُوحُ لَهُ بِالَّذِي تَكْتُمُ
« يَدَاكَ تَجُودَانِ لِي بِالْحَيَاةِ فَشُكْرًا عَلَى الْجُودِ يَا مُنْعِمُ !
وَهَبْتُكَ قَلْبِي .. لُحْظِي إِيْلَيْكَ وَمُرْنِي أَطْعَمَكَ بِمَا تَحْكُمُ »
وَتَلْبَثُ فِي ضَمَّتِهَا بَرْهَةً لِيَقْبِعَ مِنْهَا الَّذِي يَنْهَمُ
وَلَكِنَّهُ لَا يُجِيزُ الْجَوَابَ كَمَنْ رَآهُ أَمْرُهَا الْمُبْهَمُ
فَتَنْطِقُ بِاسْمِ أَيْبِنَا لَهُ وَتَبْسِمُ ... يَا حُسْنَ مَا تَبْسِمُ
فَيَنْفِرُ مِنْهَا نُفُورُ الظُّلُمِ وَقَدْ نَارَ فِي مُقْلَتَيْهِ الدَّمِ
« أَنْتِ ابْنَةُ النَّاسِ لَدُنْدِي وَأَهْرَاكِ .. إِنِّي إِذْنُ مُجْرِمُ »

فَتَرْجِعُ لِلْقَمَرِ عِنْدَ الْأَصِيلِ طَرِيدَةً آمَالُهَا الْخَائِبَةِ
قَصَّتْ يَوْمَهَا حَافِلًا بِالشُّعُورِ كَأَخْلٍ أَيْبَانِهَا الدَّاهِيَةِ
فَتَشْعُرُ مِثْلَ شُعُورِ الْغَرِيبِ وَإِنْ لَمْ يَطْلُ عَهْدُهَا غَائِبِ
- فَتَرْتَوِ إِلَى الْبَحْرِ ... حَتَّى رَأَتْ يُسَيِّرُ فِي مَوْجِهِ قَارِبَهُ
فَتَنْشِدُهُ حُبًّا لَوْ يُصَيِّغُ وَتُذْهِرِي لَهُ دَمْعَهَا عَائِبَهُ
أَيَا حَاسِرًا زَنْدَهُ لِلْبَحَارِ تَذُوبُ لَهُ حَسْرَةُ كِتَابِهِ
أَسَاتَ بِنِ الْظَنِّ حَتَّى خَجَلَتْ وَلَمْ تَكُ فِي نَيْتِي شَائِبِهِ
ضَرَبَتْ بِحُجَّتِي عَرْضَ الْجِدَارِ وَأَنْكَرْتَ مِنْ سُودْدِي جَانِبِهِ
وَعَاظَكَ أَنْ أَتِي ظَالِمٌ أَنْتَ بِظُلْمِكَ لِي صَاحِبِهِ
وَتَخْنُقُهَا عَابِرَةٌ فِي النِّعَمِ هَمَّ تَلْهِبُ مِنْ لَوْنِهَا شَاحِبِهِ

وَيَمْنَى لِطَبِيبِهِ صَاحِكًا يُؤَدِّي - عَلَى بُؤْسِهِ - وَاجِبَهُ
- ٢ -
تَوَالَتْ عَلَى الْقَمَرِ عَشْرُونَ عَامًا أَسَابِيغُهَا مِثْلُ أَعْيَادِهَا
تَوَافَى الْفَتَاةُ عَمْرُوسًا، فَرْوَجًا، فَأَمَّا، تَحْنُ لِأَوْلَادِهَا
وَأَعْلَقَهُمْ بِحَشَاهَا ابْنَةً فَذَنَّتْهَا الْأَهَالِي بِأَكْبَادِهَا
تَغْنَى .. فَتُصْنَى إِلَّا الطَّيُورُ وَتَطْرَبُ مِنْ حُسْنِ إِنْشَادِهَا
وَتَلْمَحُ صُورَتَهَا فِي الْيَلَاءِ فَتَضْحَكُ مِنْ قَوْلِ حُسَادِهَا
وَلَوْ أَنَّهَا تَزَلَّتْ فِي الْجَنَانِ لِأَزَلَّتْ بِأَجْمَلِ أَوْزَادِهَا
بِحِفْظِهَا نَسِيمُ الدُّجَى تُذَكِّرُهَا يَوْمَ مِيلَادِهَا
وَوَالِدُهَا غَائِبٌ فِي الْبِلَادِ يَقُومُ بِتَنْظِيمِ أَجْنَادِهَا
فَيَكْتُبُ مُسْتَمْلَحًا لَوْ نَسِيرُ إِلَيْهِ فَيَخْطِي بِأَسْمَادِهَا

وَتَصْحَبُهَا أُمُّهَا لِلسَّلَامِ عَلَى زَوْجِهَا .. وَهِيَ لَا تَبْسِمُ
قَدْ عَلِمَتْهَا صُرُوفُ الزَّمَانِ بِأَنَّ الطَّلَاقَ شَيْءٌ يَذَمُّ
يَذَمُّ .. وَلَا يَنْتَهِيَا نَظْرَةً تَبْشُرُ إِلَى كُلِّ وَجْهِ - وَفَمَّ
وَتَجْرِي بِهَا الْفَلَكَ وَسَطَ الْبَحَارِ

وَأَمَّا جَاهَا دَائِمًا تَلْتَطِمُ فَتَلْقِي بِهَا تَارَةً كَالدَّلَاءِ
إِلَى أَنْ يَلُوحَ لَهَا - حَيْثُ لَاحَ قَدِيمًا - فَنَارٌ يُنِيرُ الظُّلَمَ
فَتَذْهَلُ وَاجِمَةً ... كَالَّذِي يَرَى شَيْعًا فِي نَابِإِ دَمٍ
وَتَذْكُرُ حُبًّا خَلَا فِي الْوُجُودِ لِشَخِصٍ طَوَى صَفْحَتَيْهِ الْقَدَمِ
فَتَبْسِمُ .. لَكِنَّهَا فِي نَفْسِهَا مَرَارَةً ذِكْرَى تُبِيرُ الْأَلَمَ

عَلَى أَنَّ ذَاكَ الْفَتَى لَمْ يَمِتْ فَتَدَّ صَارَ نَابِغَةً فِي الْقُنُونِ
تَلْقَى مِنَ الْكَوْنِ إِلَهَاتَهُ وَمِثْلَ آيَاتِهِ فِي اللَّحُونِ
فَأَهِيَ إِلَّا الضُّحَى فِي أَمْتِدَادِ وَمَا هِيَ إِلَّا الدُّجَى فِي سُكُونِ
كَأَنَّ عَلَى يَدَيْهِ النُّورَ طَمْلًا يَبْشُرُ الْوَرَى شَبُوهُ بِالْأَيْنِ
يَرِنُ .. فَتَقْطُرُ مِنْهُ الْقُلُوبُ وَتَأْخُذُ مَوْضِعَهَا فِي الْعُيُونِ
وَيُصْنِفِي إِلَيْهِ الْحُبَّ الطَّيُورُ وَيُذَكِّرُ فِي الْحَبِّ سِرَّ الْجُنُونِ



العيد الألفى لمدينة القاهرة

قررت الحكومة الاحتفال بانقضاء ألف عام على تأسيس القاهرة كما ذكرنا من قبل، ونشر اليوم أن البيان الرسمي الذي بني عليه هذا القرار يتضمن أنه في العام القادم سينتفى ألف عام هجرى على تأسيس مدينة القاهرة . وقد عرّضت بعض الهيئات والمعاهد في أنحاء مختلفة على أن تحتفل بهذا الحادث التاريخي الذي يهيم العالم الاسلامي أجمع . وقرر معهد البحوث الاسلامية بمدينة بومباي وهو من أهم المعاهد الاسلامية في الهند أن يشترك في الاحتفال بهذا الحادث ، وسيضع كتاباً يحتوي على وثائق خاصة بتاريخ القاهرة لم تنشر من قبل ، وهي مستقاة من مخطوطات عربية في حوزة للمعهد المذكور، على أن تقدم نسخة من الكتاب مجلدة تجليداً نفياً إلى حضرة صاحب الجلالة مولانا الملك فاروق الأول

ولا حاجة إلى تبيان ما ينتظر أن يكون لثل الاحتفال الذي

نحن بصدد من الشأن في الشرق الاسلامي بوجه خاص . لذلك رأى مجلس الوزراء أن يقرر احتفال الحكومة الملكية بانقضاء ألف عام هجرى على تأسيس القاهرة ، وأن يهده إلى لجنة خاصة في اتخاذ الاجراءات اللازمة لوضع برنامج لذلك الاحتفال وجعله خليقاً بمصر في عهدها الجديد

بعض الامام الشيخ محمد عبده

أصدر صاحب الفضيلة الأستاذ الأكبر شيخ الجامع الأزهر قراراً بتعيين الدكتور محمود البهي قرقر والدكتور محمد ماضي خريجي بمشة الشيخ محمد عبده ، مدرسين في كلية أصول الدين : أولهما لتدريس الفلسفة ، وثانيهما لتدريس التاريخ الاسلامي ، وهما حاصلان على درجة الدكتوراه في هذين العلمين من جامعة هامبرج في ألمانيا ، وقرأ الرسالة يرفون الأستاذين بأبحاثهما الجليلة في الأدب والاجتماع

وتعطف الأم نحو الرضيع	وفي صدرها جدول من حنين	كأني - وقد حضنتها يداي	- أود لها في ضلومي محل
وبحلم بالجذ طرف الجبان	وإن ذاق في الجذ كأس المنون	ولو نزلت في صميم الفؤاد	لعرّ على غلّي أن تبلى
لأن المعاني من كل لون	تفوز بجلوها في الزين	وتطرب من لحنه البنت حتى	تنأشده أن يعيد الغزل
ويبصرها وخو في محفل	يوقع أنغامه في الغزل	وتسأل عن شأنه من يكون	فتبذنها أمها بالمعجل
وقد حوّل الصمت تلك العيون	شفاهاً تدل على ما تدل	وتهمس في أذنها دون أن	يرى الحفل مامساً من دجل
فيدرك زرزرها في الظلام	ومشهداً تحت ناب الأجل	« بنية اهذا فتى من قرأك	تعرف بي في الصبا المرحل
فينشُر بالوخز - وخز الضمير	- على قطيع جبلها المتصل	وخيل لي أنه ميت	ولكن لله شأننا أجل
فينشد ... والعود بين يديه	يرجع كالطفل ما يرتحل	أعرك منه النسب الجليل	على ثمره يمتحي كالقفل
« أما كنت حاضرة ناي هلال	عشية ضاقت عليها السبل	دعيه . فعبدني بقلب طواه	- على قننه - مفقراً كالطلل
فالتفت نفسي وسط الغار	وأدركت فيها بقايا الأمل	« البحرين »	إبراهيم المبيض

مسألة شكشير ويكويه

من أنباء لندن أن البحث في كنيسة وستمنستر مدفن العظماء عن قبر آدموند سبنسر الشاعر الانكليزي الذي كان معاصرا لشكشير لم يجد شيئا، وقد قام بهذا التفتيش حبة فرنسيس ويكون وغرضها منه أن تبرهن على أن الاسمين هما لمسمى واحد، وأن الذي اشتهر باسم شكشير هو في الواقع فرنسيس ويكون لاغيره وكان هذا الحفر بناء على وثيقة مؤرخة سنة ١٦٠٠ قبل فيها أن آدموند سبنسر دفن في للكنيسة وأن عددا من معاصريه أبنوه بقصائد دفنت معه. وإن خط رثاء شكشير لسبنسر يثبت أنه خط يكون. وقد أنزلت بشمة توابيت يظن أن تابوت سبنسر أحدها ولكن أهل الشأن لم يسمحوها بفتحها إذ لم يثبت أنه لسبنسر، وهو مصنوع من الرصاص

شريعة عربية

روى الأديب المذهب (ح، ح) في بحثه (مصدر المختارة) في (الرسالة) الغراء قول (تربشكي) : « فلولا الحرب ما كانت الدولة، وبني أن يجعل الرء شعاره على الدوام أن الحروب دواء الأمم المريضة » ومقالة (نظرية) الجرمانى هذه هي شريعة العربية وقد شرحها الكلجنة العرنى في بيته :

إذا الرء لم يفتش الكربة أوشكت

جبال الهوبى بالننى أن تقطعها

وفي معنى (الجهاد) ما يزيد هذا البيت إيضاها. وقد قال

غريبى : كان سلطان العرب ما قاتلوا، فلما تركوا الحرب واندعوا ذهبت ربحهم

أمر عربية نزول

أذاعت شركة الأنباء الإيطالية « ستيفانى » في جميع أنحاء العالم هذه البرقية :

روما — تلقى الدوتشى من كبار الشخصيات العربية في ليبيا — كالأمير سايان القرفيلى، ومفتى ليبيا وقضاة طرابلس ودرنة وطبرق، ورئيس المحكمة الشرعية — برقيات تعرب عن خالص شكرهم وشكر أهالى ليبيا العرب على ما قامت تلك البلاد من شرف اعتبارها جزءا من إيطاليا، وقد أضافت البرقيات أن العرب ليبيا لن ينسوا الخدمات التى أداها وما زال يؤديها الدوتشى لبلادهم

وأهم على استمداد للعمل معه غدامين إلى النهاية في جميع الظروف ومعنى هذه البرقية التى نشرت على العالم العربى فلم يحفل بها أحد ولم تعلق عليها صحيفة — أن السلطات الإيطالية اللوية أرغمت أولئك العرب الساكنين على أن يسدوا الشكر (خالصا) إلى حكومة روما على تلك المذبة العظيمة التى أنشأها إليهم، وهى خمسة ملايين من الايطاليين سيفهمون ليبيا ويحولونها إلى منطقة إيطالية خالصة، ثم لا يكون للعرب بعد أن توزع أملاكهم على المهاجرين المستعمرين، إلا قفار الصحراء الجدية يمشون فيها على الضر والفقر دون أن يكون لهم في أمور البلاد السياسية والاقتصادية لسان ولا يد.

هذه فلسطين أخرى ولكن فلسطين تستطيع أن تقول وأن تعمل؛ أما طرابلس فلا تقول ولا تعمل إلا ما يريد الحاكم بأمره

بسى

قال الكاتب الكبير الأستاذ إبراهيم عبد القادر المازنى في بحثه في (العامة والفصحى) في (الرسالة الغراء) : « وأما بس فلا مثل لها، ولا غناء عنها بغيرها في اللغة العربية » وهو قول حق كله، واللفظة عربية كل العربية، وإن كان الأصل من فارس. وقد ذكر سهاء الدين العاملى في (كشكوله)، ونقل قوله الأبيدي في (ناجه) : « بس كلمة فارسية، وليس للفرس في معناداسواحاء وللعرب حسب، وبجمل، وقط — مخففة — وأمسك واكفف، وناهيك، ومه، ومهلا، واقطع، واكتف » أجل، إن في لغة (الجزيرة) كل ذلك لكن لم تغرف واحدة من ألبيا الآنسات المشر — كما يرى الأستاذ المازنى — ظرف تلك الفارسية

والجمل باللفظة (اللسان) غير ذام ولا ناقد : « وبس بمعنى حسب فارسية » والفارسيات المتمربات أمر يأستاذاً في العربية وأخبرنا السيوطى في (الزهر) والخفاجى في (شفاء الغليل) أن (الخليل) أودعها (العين) غير منسوبة إلى فرس ولا هرب : « بس بمعنى حسب » ونافتنا (الخليل بن احمد) تلاميذ تلاميذه، كلامهم على الراس والعين

ودوي (الزهر) عن كتاب (الشاكهة) ل محمد بن المولى الأندى : « تقول الحديث يستطال، بس، وعن أبى مالك :

البس للقطع ، ولو قالوا لحدث : بما كان جيدا بالغا بمعنى المصدر
أى بس كلامك بسا ، أى اقطعه قطعا ، وأنشد :

يحدثنا عبيد ما لقينا فبذلك يا عبيد من الكلام
العارى

جورج هوبنغولد

مضى قرنان من الزمان على موت جورج هوبنغولد أعظم
خطباء الإنجليز ووعاظهم في القرن الثامن عشر . وقد هبت
إنجلترا وأمريكا تحتفل بذكرى الرجل العظيم الذى خطب عشرة
ملايين منهم فملهمهم جميعا الرحمة ومحبة الله والتفانى في خدمة
البشر والتجرد من زخرف الحياة وباطلها لتكون زخرفا وجنة
للجميع . وكثيرون منا لا يعرفون هذا الرجل الذى شاد بخطبه
وعظاته نصف ما فى إنجلترا وأمريكا من ملاجئ ومستشفيات
ودور للخير . حقا إن شهرة هوبنغولد لم تبلغ فى العالم من الذبوع
ما بلغت شهرة لوتر أركافن أو ويسلى ، وهذا لأنه لم ينشئ مذهبا
جديدا أو فلسفة جديدة ، لكنه فى الحقيقة كان أخطب منهم
وأفزع للخير العام ، لأن خطبه المثلثة بالحرارة والاخلاص لم تقدر
الناس إلى الحرب وإهراق الدماء والمذابح بل قادتهم إلى البر
والمواخاة والمطعم بينهم ، وإن من أطرف ما يروى من أخباره
أن الرئيس فرنكلين كان يسمع عنه وكان لا يحبه ، فدعا أحد
أصدقائه مرة إلى اجتماع سيخطب فيه هوبنغولد فذهب على كره
منه . فلما سمع الشطر الأول من خطبته - وكان موضوع
الخطبة الحث على جمع التبرعات لعمل خيرى - تحرك شيء من
المطف فى قلب فرنكلين وعزم على التبرع بقليل من السنتات
(السنت : ملهان) فلما بلغ الخطيب نصف خطبته ثار المطف فى
قلب الرئيس أكثر فزعم على التبرع بدولارات ، فلما فرغ هوبنغولد
هب فرنكلين فأفرغ فى صندوق التبرعات كل ما كان فى كيسه
من السنتات والدولارات والجنهات !

فهل من وعظنا الأفاضل من يبلغ مبلغ جورج هوبنغولد ؟

جورج ريجل ألمانيا الحزبى

ظهر هذا الكتاب بالإنجليزية لمؤلفه ه . و . ريان ، وقد تناول
فيه المؤلف حياة السارशल جورجى فأرخها تاريخا جيلا من يوم
نشأته فى المدرسة للقروية الحزبية البروسية إلى عمله فى فرق
الطيران الألمانى زمن الحرب ، إلى هجرته إلى السويد بعد هزيمة
ألمانيا ، فزواجه هناك من زوجته كارين التى قامت به شغل الجيش

وشدة الحياة ، التى وضعت فى حياته اللبنة الأولى للمجد
والمستقبل الحافل . . . ومن أبرح فصول الكتاب تلك التى
تناول عهد الصداقة بين هنر وجورج . فقد عهد هنر إلى
صديقه تشكيل الحزب الوطنى الاشتراكى فقام بمهمته على أحسن
الرجوء وشكل فرق النقصان البنية ، وكان مبدؤه إعادة الثقة إلى
الشعب الألمانى ثم بناء ألمانيا الجديدة . وقد حدث شعب فى ميونخ
كاد يودى إلى اعدام جورج لولا أن صدر عنه وشامل فأنقذت حياته
وفى الحقيقة أنقذت حياة ألمانيا . ثم سلك سبيله إلى الرخسناج فصار
أحد أعضاء البارزين . ولما صار هنر مستشارا عهد إلى صديقه
بتنظيم الطيران فى ألمانيا وتدعيم اقتصادها فى وقت واحد فقام
بالدورين أحسن قيام . وكون لألمانيا أسطولا جويا لم تشع به
فرنسا إلا فجأة فاذا هو صنف قواتها الجوية عددا وأهبة واستعدادا ،
ولولا هذا الأسطول ما جرأت ألمانيا على احتلال الرين غير عابثة
بقوات أعدائها الكثيرين . وجورج مع ذلك رجل مثل عملية وهو
صاحب الصبغة الآرية المدوية كما أنه هو الذى طهر ألمانيا من اليهود

سياسة الفن

كتاب جليل الموضوع مستقل رأى مستقيم للتفكير ،
أخرجه الأستاذ (صريت بك بطرس غالى) كما تخرج الطيبة
نمونها فى إلتها : طالج فيه الأستاذ الخطط السياسية والاقتصادية
والاجتماعية التى يجب أن تسير عليها مصر فى عهدنا الجديد علاجا
بارعا نزيها صريحا لم يتقيد فيه بمذهب خاص ولا حزب معين .
والكتاب لجلالة موضوعه ومكاته مؤلفه يستحق أن نعود إلى
الحديث عنه بالتفصيل فى العدد المقبل

نادى أدبى للطلبة المقاربه بمصر

اجتمع الطلبة المقاربة بمصر بمحسوا فى تأليف ناد ثقافى
نماوى وكونوا لجنة تحضيرية لوضع مشروع قانون أساسى له
وفى الساعة التاسعة من يوم الأربعاء ٢٦ أكتوبر تناقشوا
فى مشروع القانون الذى قدمته اللجنة التحضيرية ثم وافقوا
عليه ، وانتخبوا لجنة تنفيذية لتدير أعمال النادى وتحقيق أغراضه
الثقافية والتعاونية من الطلبة

محمد العربى العلي سكرتير والهدى بنونه مساعد له وعبد الكريم
غلاب أمين الصندوق وأحمد بن الليج والعربى بناني ومحمد المسوى
وعبد العزيز الوارثى أعضاء



هكذا تكلم زرادشت

ترجمته الأستاذ فليكس فارس

بقلم الدكتور إسماعيل أحمد أدهم

(بقية ما نشر في العدد السابق)

إن نيتشه نفسه وافقنا على هذا التفسير ، فهو يقول ص ١٧ من الترجمة للمربية :

« وهناك في الصحراء الفاحشة (أعني صحراء الحياة الفاحشة) يتم التحول الثاني فيقلب العقل أسداً لأنه بطمح إلى نيل حريته وبسط سيادته على صحرائه ... »

وفي هذه الصحراء يفتش عن سيد ليناصبه المداة كما ناصب سيده السابق ، فهو يستمد لمخافة التنين (الواجب) والتغلب عليه »

ولست أدري كيف غفل صديقنا المترجم عن هذا مع أن قلته جرى به في الترجمة ؟ وكيف تناقله الدكتور « روبرت رينجر » إن صح ما ينقله صديقنا المترجم عنه

أما الفقرة الأخيرة من النشيد ، والتي يجد فيها المترجم سنداً لتأويله على زعمه ، فهذه الفقرة لا تؤيده في رأيه بمد أن وضع للتفسير الصحيح وإنما هي تؤيدنا في تفسيرنا الذي ذهبنا إليه

أما ترجمة عبارة (سلاه) (حتى على الصلاة) ففيها نظرة ؛ ذلك أن نيتشه كان إخصائياً في الآداب العبرية . ومعروف في الأدب العبري أن لفظة (سلاه) ترد في أواخر الأناشيد ، والدليل على هذا قائم في سفر الأناشيد في العهد القديم وقد ترجم إلى (سلاه) عربياً في كلا الترجمتين اليسوعية والأميركية . هذا إلى أن نيتشه

نقلها كما هي إلى الألمانية واختتم بها عبارات أناشيده . وظلت على نفسها العبري في جميع التراجم مع ظهور مفهومها في اللغة العبرية للجميع ، إذاً فليس هناك وجه لأن يذهب المترجم ليفسرها بأن نيتشه يقصد بها (حتى على الصلاة)

أما تقدير الدكتور (روبرت رينجر) فلا قيمة له ، ذلك أنه يعرف من نيتشه أنه متصل بالآداب السامية ، فلما وجد تفسيراً للكلمة في العبرية وافق المفسر في رأيه ، وهو لو درى أن نيتشه كان وقوفه مقصوراً على آداب العبريين ، لعم أن مفتاح الكلمة في لغة العبريين وليست في لغة العرب ، ومن هنا كان له أن يرفض تفسير المترجم

وهناك في التمهيد الذي قدم به صديقنا المترجم مأخذ كثيرة نحصر الكلام هنا على أهمها وأكثرها مجانبية للواقع يقول المترجم :

(يريد نيتشه خلق الإنسان المتفوق — يعني السوبرمان — جباراً كشمشون ، وشاعراً كداود ، وحكماً كسليمان . فهو يكاف الطبيعة مالا قبل لها به ويطمح إلى إيجاد جسارة لا يصلحون لشيء في المجتمع لأن الحيوية لا تنصرف من غنائف نوافذها الجسمية في آن واحد دون أن تقبض على صاحبها لتوقفه من سلم الارتقاء على مرتبة معلقة بين الاعتلاء والانحطاط فيكون منه لا الإنسان المتفوق بل الإنسان « للتافه » الفصير الحياة والقاصر في كل عمل يباشره .)

وهذا الرأي يصح ولكن إذا كانت القوة الحيوية في الأحياء لا يمكن زيادتها فيهم حتى يكون من تصرفها من مختلف نوافذ الحياة ما يجعل الحى يقف في مرتبة التفوق من سلم الارتقاء . من هنا لا يصح هذا الاعتراض على نيتشه ، ذلك أنه يقيم فكرته في مجيء السوبرمان من ازدياد القوى الحيوية عن طريق ترك المجال للتنازع للبقاء فيبقى القوى الأصلح . وتعمل سنة الانتخاب على

تثبت صفة القوة في سلالات هذا القوى الذي خرج متمصراً من مملكة التنازع على البقاء .

يقول المترجم :

(من تبصر في أحوال الناس وطرانقهم في الحياة ، لا بد له أن يسلم أخيراً بأن لكل شخصية حياتها بما كن في حوافزها ولكل شخصية ميتتها بما خفي من أدواء جسمها وعال إرادتها وبما وراها من مقدمات وحولها من نتائج)

وهذا الرأي فكرة أولية يؤمن بها صاحبها فليكس فارس وتدور من حولها آراؤه في الشرق والغرب ، وهذه الفكرة فيها عنصر من الخطأ ، وموضع الخطأ عدم ملاحظته العوامل والمؤثرات الطبيعية والاجتماعية التي تترك أثراً ثابتاً في فطرة الأحياء بتكافؤ مع حوافزهم الطبيعية . وقد جلبنا في سلسلة مقالاتنا المدرجة على صفحات (الرسالة) عن الغرب والشرق كيف تنزل جميع آراء صديقنا من هذه الفكرة الأولية ، وشرحنا أوجد الضعف بتفصيل فيها ، فلا داعي هنا للإفاضة .

يقول نيتشه :

(إن ما فطرنا عليه هو أن نخلق كائنات يتفوق علينا ، تلك هي غريزة الحركة والعمل)

ويطلق على هذا الكلام المترجم بقوله :

(ما هذه الفطرة التي يراها نيتشه راقمة الانسان إلى التفوق على ذاته وأنسالة إلا حافز الحب وفي أعماقه غريزة الانتخاب تجذب الزوجين إلى اتصال يشدد أحدهما فيه ما هو في بنية الآخر .)

وهو في تفسيره هذا وتعليقه يحمل نيتشه أفكاراً لم تمر بخاطرهم فضلاً عن أنه يخالف العلم الحديث بمقدراته .

يقول نيتشه إن غريزة الحركة والعمل في الحياة تدل لخلق كائن يتفوق على أبويه ، وهو ز. هذا يعاشي فكرة أن التطور مدفوع للارتقاء ، فإذا كانت الحياة هي الحركة والعمل ومجوبة على الارتقاء ، فاذن كل نتائج الحياة يتفوق على أصله . وهذه فكرة مستقلة بذاتها عن فكرة المترجم حين يقول : إن حافزة الحب بما في أعماقها من غريزة الانتخاب الزوجي يجذب الزوجين إلى اتصال يشدد أحدهما فيه ما ود : من بنية الآخر

ومع هذا ففكرة المترجم واهنة لو نظرنا إليه من ناحية العلم البيولوجي ، ذلك أننا نعرف من بحوث الأستاذ جوليان هكسلي المعروف أن المظاهر الخارجية في الحياة وخصوصاً الصفات « النفسية » وعلى وجه خاص الحب لا يتعدى أثرها « إحكام الروابط النفسية بين الأحياء بعد أن يهبط الميل النسيولوجي إلى درجة المدم » . من هنا لنا أن نقول إن حافز الحب مهما كان له من الأثر في إحكام الروابط النفسية بين الأحياء فإنه لا يتعدى دائرة المظاهر الخارجية للحياة ولا يصل بتأثيره إلى العالم الداخلي فاذن رأي صديقنا المترجم يخالف مقررات العلم البيولوجي الحديث وأمانة البحث تضطرنا إن نقول إن بعض الباحثين إلى الآن لا يزالون يحملون بعض المظاهر الطبيعية في التناسل على الصفات « الروحية » ذلك أن هذه الفكرة بقية من آثار الرأي العاى الشائع في أن للمظاهر الروحية أثراً في تكوين الجنين . ويستحسن أن يراجع المترجم بحوث الأستاذ جوليان هكسلي في هذا الموضوع

ومن هنا نرفض كل ما نقله المؤلف من فصل (منابت الأطفال) من كتابه (رسالة المنبر إلى الشرق العربي) مقدرين أنه لا صلة بينها وبين الأبحاث العلمية الحديثة في البيولوجيا

يقول المترجم :

(إن الدين الذي يهاجمه نيتشه إنما هو صورة لأصل شوها الغرب)

وهذه الفكرة تدور في كلامه ، ذكرها في كتابه (رسالة المنبر) صراحة ورددها في مناظرته مع عام ١٩٣٧ وجاء يكررها على صفحات (الرسالة) أخيراً ، وها هو ذا اليوم يذكرها في تمهيد يقدم به ترجمته لكتاب زارازوسترا . ومع كل هذا فالفكرة خاطئة فالغرب لم يشوهد أن الذي أخذه من الشرق ، وإنما كل ما فعله ، أنه جعله يتكافؤ مع طبيعته الخيرة الانسانية فأصبح عليه صوراً ليست منه ، ولكنها من طبيعته ، فكان من ذلك صورة للدين تغاير الصورة التي هي عليها في الشرق

إذن فالتمثيل بأن الغرب شوه الدين تعبيري خاطئ ، وصحة التعبير أن يقال إن الدين الذي أخذه الغرب عن الشرق كونه على حسب طبيعته حتى يقبله ، وهذا للتكييف إن اعتبر تشويهاً في نظرنا

هو في الواقع خلع للثوب النبوي عن الأديان وجعله إنسانياً ،
يقول المترجم :

(إن الدين قد أراد للانسان تكاملاً روحياً يهيئه إلى إدراك
باريه وراء المحسوس في حين أن نيتشه ، وقد أنكروا ما لا تقع
الحواس عليه ، أراد أن يفلت الانسان من حدود إنسانيته على
هذه الأرض فيجعلها جنة خلد يستوي عليها بجبروته إلهاً ...)
ونحن نقول :

(إن نيتشه لم يفعل أكثر مما استلزمته عقليته الآرية وعقله
الانساني التحرر من تقاليد الماضي ، وهو لم يحاول أن يجعل
الانسان يفلت من حدود إنسانيته بل عمل أن يرد الانسان لحقيقته
في عالم الطبيعة بعد أن حاولت الأديان أن تفلته من حدود الطبيعة
وتجعلها خاضعاً لها وراء الطبيعة ، حتى أصبح الانسان حيواناً
ميتاً فيزيقياً)

إن وجهة النظر تفرق من اعتقاد ثابت بالنسب أو بالنكار لها
وإيمان باليقين الواقع ، ومن هنا فالفرق بيني وبين صديقي المترجم
أنه رجل غيبي وأنا رجل ضد النيبات على خط مستقيم
والنحية النيبية عند صديقي هي التي جعلته ينكر التطور
كحقيقة بيولوجية إذ قال :

(إن المخلوقات كلها في سلسلة الوجود لا تملك الانتاق من
حدود أنواعها فهذا كرت للفرون وتماقت الأجيال ، لا يمكن
للجناد أن يفلت من مملكته إلى مملكة النبات ، ولا للنبات أن يجتاز
حدود مملكة الحيوان ولا الحيوان ، أن يجتاز مملكة الانسان
لذلك كان الداهب في طلب إنسان يتفوق على الانسانية
كالمحاول استنبات الشجرة حيواناً أو استبدال الحيوان إنساناً
لقد كرت القرون على مبدأ التاريخ الذي نعلم وعلى ما لا نعلم
من حجب كرت ما وراءه ، والانسان لم يزل هذا المخلوق الدائر
أبدأ ضمن حلقة إنسانيته)

ويؤسفني أن يرجع صديقي فليكس فارس عن أفكار عصره
النهقري إلى أفكار القرون الوسطى

يقول أمين الريحاني فيلسوف الفريكة في خطاب لصديقه
وصديقي فليكس فارس على صفحات المقتطف :

(ألا إن فليكس لصديق عزيز قديم . وقد طالما تراءفنا في
جادات المنطق والروح وانفقنا ، بل كنا دوماً في شبة الجملات

حملات الحرية والعلم ، على معادل الظلم والظلام
وإني لأرى فليكس اليوم في غير تلك اللطائف والجملات ،
إني أراه اليوم واقفاً في المؤخرة وهو يتلفت إلى الوراء ويبحث
بعض الأحابيز إلى جادات لا أثر فيها للعلم الحديث ، وللنزعات
الفكرية الحرة ...)

وإني وإن كنت أوافق فيلسوف الفريكة في الشطر الثاني
من كلامه عن صديقي فليكس ، فإني لأشك في صدق الشطر
الأول منه ، في وقوف صديقنا فليكس في طليعة حملات العلم ،
ذلك أنني لا أتصور إنساناً يقف في طليعة حملات العلم ولو قبل
الحرب المظلمة ويكون متكرراً للتطور . لقد كان فليكس فارس
في طليعة حملات الحرية في سوريا قبل الحرب ، ولكن لم يكن في
طليعة حملات العلم . هذه حقيقة يجب أن نعرفها . إن كانت
للسداقة واجباتها فإن للحقيقة حقوقها ...

بالأمس كنت أقلب بين يدي كتاباً عن نظرية التطور عند
القدماء لأوتو فولنجر الكاتب الألماني المعروف . وقد جمع مؤلفه
في القسم الثاني منه كل ما قاله كتاب العرب في موضوع التطور
واليوم انتهت فإذا بصديقي فليكس يرى التطور ويتصوره
بالصورة التي جعله عليها إخوان الصفا وابن مسكويه منذ قرون .
فيذهب للرد عليهم جانحاً إلى صور من التأمل والتخيل أبعد
ما تكون عن أساليب العلم والصلاء

لا شك عندي أن صديقي فليكس يسير في المؤخرة من سير
الزمن ، يعيش بعقله في عصر سابق لقيام النهضة الحديثة

إن الشخص الذي يتحدث عن المواليد الثلاثة وهوالمها
وعن عدم إمكان الجاد أن يفلت من حدود طاله إلى عالم النبات ،
وعن عدم إمكان النبات أن يفلت من كونه إلى مملكة الحيوان ...
إنما هو شخص يعيش بأفكاره في المصور الوسطى ، ونحن
لأنرضى بمثال هذه الحياة لصديقنا ، ولكن ليس بيدنا من أمره ...

يقرر الصديق فليكس أن كرت القرون وتماقت الأجيال
لا يُمكنُ النوع من الانتاق من حلقة نوعه ... فكأنني
بالصديق أولاً : من الذين يتصورون النشوء والتطور يجري
لطول الآماذ وكرت القرون وتماقت الأجيال . ثانياً : أنه من الذين
لم يقفوا على الباحث الحديثة في التطور وخصوصاً تجارب

« مورغن » و « ملار » و « جوهانسن » حتى أنه يكرر القول بعدم إمكان النوع أن ينشئ من حلقة نوعه

أما عن التصور الأول فقد نبه إلى فساد من قبل « شارلس روبرت دارون » في كتابه أصل الأنواع ، إذ قال في الفصل الرابع (ص ٢١٨ من الترجمة العربية ، طبعة أولى رجب ٢ ص ٤٠ من الطبعة الثانية — ترجمه صديقنا اسماعيل مظهر) مانعه :

(إن كرام الساج وهر المشى ، ومضى الأزمان المتتابعة لا يحدث في الانتخاب الطبيعي أنراً ما إيجاباً أو سلباً . ولقد اضطرت إلى التكلم في هذا البحث لأن بعض الطبيعيين أيقن خطأ بأن اعتقاد أن لمضى الأزمان وترادف الصور ، الأثر الكلى للإرادة الراسمة في تغيير صفات الأنواع ، على قاعدة أن صور الأحياء عامتها كانت ممتنة في تفاعل الصفات بتأثير سنة طبيعية مؤصلة في تضاعيف فطرتها بيد أن مضى المصور وتلاحق الدهور لا يتعدى أثرها نهضة لظروف ظهور التغيرات المفيدة للكائنات الحية وانتخابها انتخاباً طبيعياً واستجماعها ثم تثبيتها من طبائع الصور المضوية ، ولا جرم إن لذلك أنراً بيناً ، غير أنه بعيد عما يتوهمون ، كذلك بعد مضى الوقت ، طبائع الكائنات الحية من حيث تأثيرها الآلى ، إلى قبول تأثير الحالات الطبيعية قبولاً مباشراً »

لقد كان صديق اسماعيل مظهر يرد على جمال الدين الأفغانى مزاعمه في هذا الموضوع بنفس هذا الكلام منذ خمس عشرة سنة . واليوم يدور دولا ب الزمن ، وأقف أنا من سيره أعيد كلام صديق في تصحيح مزاعم الصديق فليكس .

أما عن الأمر الثانى فصديق فليكس يظهر تماماً أنه لم ينف على حقيقة البحوث التطورية الحديثة ، وهو قد ظن أن الخلاف الذى نشب في أوائل القرن العشرين بين مدرسة لامارك ومدرسة دارون ومدرسة ورسان دى فريس حول مجرى التطور إن دل على شئ فأنما على أن نظرية التطور واهنة .

والواقع أن التطور اليوم خرج من حدود النظريات وأسبح حقيقة أولية في علم الأحياء ، وإن كان هناك من خلاف فهو حول تفسير التطور والعوامل والمؤثرات التى تدفع إليه .

وليس من شأننا هنا أن نقل للصديق فليكس آخر الآراء الحديثة في تفسير التطور ، فليس خلافتنا منه على التفسير إنما

على التطور نفسه ، فإن الصديق فليكس ينكره كحقيقة علمية وهنا موضع الاتفاق بيننا .

وإني وإن كنت من غير المشغولين بمباحث الأحياء فإن وقوفى على مباحثه وقوفاً تاماً يضمن لى أن أقول مع شكبير إننى مستعد لدفع ألف أسترليني لمن يثبت ولو من وجهة نظرية أن التطور ليس حقيقة علمية . .

إني مستعد لدفعها وبعد ذلك إعلان إذلالى وكسر قلبي .. كما قال في مسألة مماثلة من قبل جوجول .

وذهب صديق فليكس إلى الخلط بين الإلحاد والمدمية بين Athié و Nihilism ، فهو يقول : « الملحد رأى برأسه ، أسامة ووراءه المدم والذوال » وهو في ذلك يوافق الأديب الناقد الأستاذ عباس محمود العقاد رأيه في أن « الملحد من يمجّد الحياة وهو من هنا يريد أن يقول إن نيتشه نظراً لأنه لم يمجّد الحياة » فهو مؤمن ! غير أنى أرى أن هذا الرأى في الإلحاد توسع في فهم معناه إلى أكثر مما يحمله معنى الإلحاد ، فإن الإلحاد عندنا « الملحد » حالة سلبية بالغيبيات ، وناحيتها الإيجابية اعتبار اليقينيّات أساس المعرفة .

وأظن أن هذا الرأى يتسق مع مفهوم الإلحاد أكثر من رأى الصديق فليكس وفكرة العقاد .

وبهذه المناسبة أحب أن ألفت نظر الصديق فليكس إلى ذلك الحديث الذى جرى منذ شهرين تقريباً على المائدة فى داره بينى وبين الصديق الدكتور حسين فوزى والدكتور محمود عزمى وأديب حلب سامى الكيالى ، وكيف انتهى بنا الحديث إلى أن الإلحاد حالة غير حالة المدمية

ومن هنا لا أجد بداً لرد فكرة اعتبار الإلحاد والمدمية وجهتين من النظر لا مختلفتان

المدمى هو الذى ججده حياته فججدها ، وكثير من الملحدين عديمون ، ولكن هذا ليس بدليل على أن الإلحاد والمدمية مظهران من حالة واحدة

هذه ملاحظات مريبة على التمهيد ، نوطى بها الكلام عن نيتشه وفلسفته وقيمة تفكيره فى عالم الفلسفة وأثرها فى ألمانيا (أبو نير) اسماعيل أحمد أدهم